



**ΜΑΡΚΙ**  
Χωρίς ανθυποψήφιο εξελέγη για μια νέα θητεία ως κοινοτάρχης ο Αντώνης Σοδημού  
Σελ. 22

**ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ - ΑΣΩΜΑΤΟΣ - ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ - ΚΑΡΠΑΣΙΑ**

# Στις κάλπες για κοινοτικές

- Τρεις και πλέον χιλιάδες Μαρωνίτες προσέρχονται την Κυριακή στις κάλπες για να εκλέξουν τους τοπικούς τους άρχοντες
- Μεγάλες οι προκλήσεις και δύσκολη η αποστολή των νέων προέδρων και μελών των κοινοτικών συμβουλίων
- Σε ήπιο κλίμα κινήθηκε η προεκλογική εκστρατεία με τους υποψηφίους να ακολουθούν την προσφιλή τακτική «από πόρτα σε πόρτα»



**ΟΛΟΙ ΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΕΣ ΣΕ ΕΝΘΕΤΟ ΣΤΟΝ «Τ» ΣΤΙΣ ΣΕΛ. 9-12**

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΤΟΝ «Τ»**

## Στήριξη κοινοτήτων με δεκάδες χιλιάδες ευρώ

Ο Νεοκλής Συλικιώτης σε αποκλειστική συνέντευξη στον «Τ» δηλώνει πως η κυβέρνηση Χριστόφια στηρίζει ποικιλοτρόπως τις προσπάθειες των Μαρωνιτών της Κύπρου για επιβίωση. Πιο συγκεκριμένα, μιλά με έμφαση για την στήριξη που παρέχει η κυβέρνηση στα Μαρωνίτικα χωριά και δηλώνει πως τα τελευταία χρόνια έχουν παραχωρηθεί οικονομικές βοήθειες δεκάδων χιλιάδων ευρώ... Σελ. 6-7



Ο Πάπας Βενέδικτος XVI συνδυάζοντας την παράδοση με την τελευταία λέξη της τεχνολογίας άναψε τα λαμπιόνια στο μεγαλύτερο Χριστουγεννιάτικο δέντρο στον κόσμο (800 μέτρα ύψος) χρησιμοποιώντας ιραά από το γραφείο του στο Βατικανό. Το τεράστιο δέντρο απλώνεται στην πλαγιά του λόφου Ινγκίνο στην πόλη Γκούπιο της κεντρικής Ιταλίας.



**νέοι άνθρωποι - νέες προκλήσεις**

**Βασίλης Κουμέττου**  
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Αγλαντζιάς

**5** ✓ νέος με όραμα για το δήμο μας

Επικοινωνία: 9985 1629  
Email: v.koumettou@gmail.com  
Web: www.facebook.com/vasilis.koumettou

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ

ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 2011 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ

Με κανότητα - σοβαρότητα - εμπειρία - γνώση - έλεος - συνέπεια για την Εγκωμιά που όλα οραματίζουμε μαζί

- Ανάπτυξη
- Ασφάλεια
- Εξυπηρέτηση
- Προσέλευση
- Ευρωπαϊκή
- Παιδεία
- Κοινωνία
- Κοινωνία
- Κοινωνία

Προσφύγουμε με συνέπεια και ιδεοθυσία

7 Υποψήφια Δημοτικός Σύμβουλος Εγκωμιάς

**ΛΟΪΖΙΔΟΥ ΕΙΡΗΝΗ**  
Δικηγόρος - MBA





**ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ**

Άμεση ανάγκη .....	112/199
Πρώτες Βοήθειες .....	199/112
A.Τ.Η.Κ. Βλάβες .....	800 00 197
A.Η.Κ. Βλάβες .....	1800
Πληροφορίες Καταλόγου .....	11892
Κέντρο Άμεσης Βοήθειας Βίας .....	1440
Αστυνομία /Πυροσβεστική .....	112/199
Αναφορά Δασικών Πυρκαγιών .....	1407
Κέντρο Πληροφόρησης Φαρμάκων και Δηλητηριάσεων .....	1401
Aids Συμβουλευτικό Κέντρο .....	22305155
Κίνηση Συμπράτασης .....	99609070
AIDS (7.00 10.00 μ.μ.) .....	99664883
Ναρκωτικά: Υπηρεσία Άμεσης Ανταπόκρισης.....	1410/ 22304862
Κέντρο Συντονισμού Έρευνας / Διάσωσης (ΚΣΕΔ) .....	1441
Ώρα .....	1895
Εξυπηρέτηση Πελατών ΑΤΗΚ.....	132
Πληροφορίες Εξωτερικού.....	194
Συνδιαλέξεις Εξωτερικού .....	198
Αξίωματικός Υπηρεσίας Αστυνομίας .....	1499
Αρχηγείο Αστυνομίας .....	1460
Υπηρεσία Δίωξης Ναρκωτικών .....	1498
Αστυνομία Βρετανικών Βάσεων .....	1443

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

Γενικό Νοσοκομείο .....	22801400
Μακάριο Νοσοκομείο .....	22405000
Πρώτες Βοήθειες .....	22801475
Αστικές Συγκοινωνίες .....	22665814
Αρχή Ηλεκτρισμού .....	22845000
Πυροσβεστική Υπηρεσία.....	22802150
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας .....	22698000
Αστυνομική Διεύθυνση .....	22802020
Τουριστικές πληροφορίες .....	22691100
Κυπριακές Αερογραμμές .....	8000008
Ταχυδρομείο .....	22805719

**ΛΕΜΕΣΟΣ**

Αστικές Συγκοινωνίες .....	25354050
Νέο Νοσοκομείο .....	25801100
Παλιό Νοσοκομείο .....	25305333
Πρώτες Βοήθειες .....	25305770
Πυροσβεστική .....	25805400
Αστυνομία .....	25805050
Αρχή Ηλεκτρισμού (πληροφορίες).....	25373534
Λιμάνι.....	25819200
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας .....	25830000
Τουριστικές Πληροφορίες .....	25362756

**ΛΑΡΝΑΚΑ**

Νέο Νοσοκομείο .....	24800500
Παλιό Νοσοκομείο .....	24304312
Πρώτες Βοήθειες .....	24304322
Αεροδρόμιο Λάρνακας .....	778833
Κυπριακές Αερογραμμές (αφίξεις αναχωρήσεις).....	24643300
Κρατήσεις θέσεων.....	24692700
Ολυμπιακή (αφίξεις/αναχωρήσεις) .....	24643323
Ταχυδρομείο .....	24802450
Αστυνομική Διεύθυνση .....	24804040
Τουριστικές Πληροφορίες .....	24654322
Πυροσβεστική .....	24804280
Πυροσβεστική αερ. ....	24804350
Λιμάνι.....	24815225
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας .....	24822400

**ΠΑΦΟΣ**

Αεροδρόμιο Πάφου.....	778833
Αστικές Συγκοινωνίες .....	26934252
Νοσοκομείο .....	26803100
Πρώτες Βοήθειες .....	26803145
Αρχή Ηλεκτρισμού .....	26841100
Υδρευση .....	26932374
Αστυνομία .....	26806060
Αστυνομική Διεύθυνση .....	26306148
Πυροσβεστική .....	26806272
Τουριστικές Πληροφορίες .....	26932841
Ταχυδρομείο .....	26306221
Λιμενική Αστυνομία .....	26946840

**ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ**

Νοσοκομείο .....	23821211
Αρχή Ηλεκτρισμού .....	23821277
(εκτός ωρών γραφείου).....	24633218
Υδρευση .....	23821323
(Νυχτερινή Υπηρεσία) .....	99658230
Αστυνομική Διεύθυνση .....	23803030
Πυροσβεστική Αμμοχώστου .....	23803232
Τουριστικές Πληροφορίες .....	23721100
Ταχυδρομείο .....	23821444
.....	23833480

**ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΥΓ. ΚΕΝΤΡΑ**

Αγρός .....	25521317
Αθήνου.....	24522328
Ακάκι .....	22821080
Ευρύχου .....	22932459
Κάμπος .....	22942686
Κυπερούντα.....	25532021
Λεύκαρα.....	24342429
Πεδουλάς .....	22952459
Πλάτρες.....	25422224
Πόλη Χρυσοχούς.....	26321431
Πωμός .....	26342338
Πύργος .....	26522353

**ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΧΤΕΣ  
ΚΑΙ ΤΟ ΣΗΜΕΡΑ**

Αφιερωμένη σε όλους τους νέους κυνηγούς που κουβαλούν μέσα τους την άσβεστη ελπίδα να κυνηγήσουν μια μέρα στα χώματα του Κορμακίτη. "Ένα όνειρο που επιστρέφει κάθε χρόνο με την έναρξη της κυνηγετικής περιόδου. «Ο σκύλος μου να γαυγίζει ανήσυχα, η βούρκα μου έτοιμη από το βράδυ, η φουαγιλοθήκη γεμάτη, το όπλο μου γυαλισμένο αλλά με ακόμα την οσμή του μπαρουταού να το κυριεύει και το τσίγγινο παγούρι του νερού. Ο περδικοδέτης, άδειος τώρα, αλλά σε μερικές ώρες θα υποδεχτεί το θήραμα μου. Τα τσιγάρα μου, να μην τα ξεχάσω. Και περπατώ μέσα στην απόλυτη αίσθηση πως αν δρόμων του χωριού ακούγοντας τα κλάματα των κυνηγούσκυλων που δεν βλέπουν την ώρα που θα αμοληθούν στα λαγκάδια του Κορμακίτη κτενίζοντας κυριολεκτικά κάθε θάμνο και χαντάκι. Η παρέα με περιμένει εκεί στις Πετροκλύμπες" -Γειά σου Φένεκ, Καρραμπόλη, Μαυρόχαννα, Καρρατζιά. Γεια σας φίλοι μας καλοί. Το χωριό μας από ψηλά φαντάζει το ομορφότερο του κόσμου. Χατζήκωσταντης, Πύλης και Πατσιάρης.



**ΑΠΟΨΗ**

Σε λίγες μέρες αποχαιρετούμε το 2011. Το έτος των εκλογών. Το έτος των εντάσεων, των αντιπαραθέσεων και των μεγάλων συγκινήσεων. Τον Μάιο του 2011 είχαμε τις βουλευτικές εκλογές και τώρα τον Δεκέμβριο τις κοινοτικές. Για πολλούς οι εκλογές είναι πηγή κακών για την κοινότητα. Προσωπικά δε συμφωνώ. Οι εκλογές είναι η διαδικασία που κινητοποιεί σχεδόν ολόκληρη την κοινότητα. Είναι ο θεσμός που ζωντανεύει τα πάντα. Και με αυτό τον τρόπο η κοινότητα ξυπνά, ακούει κρίνει και αποφασίζει. Ακόμη και εάν συμφωνήσω (και ως ένας εκ των πρωταγωνιστών σε εκλογικές διαδικασίες) ότι οι εκλογές δημιουργούν πληγές

**ΤΟΥ  
ΓΙΑΝΝΑΚΗ ΜΟΥΣΑ**

και κάποιο είδος «εσωτερικού διχασμού» πιστεύω πως η ζημιά που προκαλείται στην κοινότητα είναι πολύ πιο μικρή από το όφελος. Γιατί στο τέλος της ημέρας οι εκλογές είναι το μέσον μέσα από το οποίο εκφράζεται ο λαός. Και είναι σε όλους γνωστό πως η λαϊκή κυριαρχία αποτελεί τον θεμέλιο λίθο της δημοκρατίας. Άρα με όσα κακά και εάν θελήσει κάποιος να φορτώσει στις εκλογές θα πρέπει να έχει κατά νου πως η άλλη οδός είναι αυτή της σιωπής του σκότους και της απολυταρχίας.

Με το τέλος λοιπόν του 2011 η κοινότητα θα έχει τόσο σε επίπεδο εκπροσώπου όσο και σε επίπεδο κοινοτικών συμβουλίων μια ηγεσία με ορίζοντα τουλάχιστον τετραετίας. Οι Μαρωνίτες θα έχουν αποφασίσει ποιοι είναι αυτοί που θα τους εκπροσωπήσουν σε επίπεδο συμπολίτευσης ως εξουσία και ποιοι είναι αυτοί που θα επιφορτιστούν σε επίπεδο αντιπολίτευσης το καθήκον του ελέγχου και της κριτικής. Με αυτά τα δεδομένα προβάλλει μπροστά μας μια μεγάλη ευκαιρία. Το 2012 μπορεί να αποτελέσει έτος ενότητας και συλλογικού σχεδιασμού. Εφόσον θα ευρισκόμαστε μακριά από όποιες εκλογικές διαδικασίες μπορούμε όλοι με καθαρό μυαλό, χωρίς σκοπιμότητες και μικροπολιτικές τακτικές, να βρεθούμε στο ίδιο τραπέζι και να σχεδιάσουμε το αύριο της κοινότητας.

Και να επαναπροσδιορίσουμε τους στόχους μας σε όλα τα μεγάλα θέματα. Είναι πρωτίστως ευθύνη της ηγεσίας, Αρχιεπισκόπου και Εκπροσώπου, να αναλάβουν τις πρωτοβουλίες. Προσωπικά τους καλώ να αδράξουν την ευκαιρία. Μια ευκαιρία που προκύπτει κάθε πέντε χρόνια και σου παρέχει την δυνατότητα να σχεδιάσεις και να υλοποιήσεις συλλογικά και συνθετικά, μακριά από τις όποιες σκοπιμότητες.

Το 2012 πρέπει κυρίαρχα να μας βρει έτοιμους να αντιμετωπίσουμε εν-

**Το 2012 πρέπει να είναι έτος  
ενότητας και συλλογικού σχεδιασμού**

**Οι εκλογικές διαδικασίες ολοκληρώνονται στο τέλος του 2011 και δημιουργείται ένας καθαρός ορίζοντας τετραετίας χωρίς σκοπιμότητες και τακτικισμούς**

δεχόμενες εξελίξεις στο κυπριακό πρόβλημα. Έστω και εάν η επίτευξη λύσης φαντάζει αυτή τη στιγμή δύσκολη υπόθεση, δεν πρέπει ποτέ να ξεχνούμε ότι η διεθνής κοινότητα θα επιδιώξει το επόμενο εξάμηνο να πείσει τις δύο πλευρές για λύση. Και η κοινότητα οφείλει να είναι παρούσα και στις εξελίξεις και στην όποια λύση. Πέραν όμως του κυπριακού η κοινότητα έχει και άλλα μεγάλα θέματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν σε ένα συλλογικά φτιαγμένο σχεδιασμό. Η νεολαία μας αποτελεί κατά την άποψή μου το δεύτερο μεγάλο κοινοτικό ζήτημα. Η απουσία κοινοτικής πολιτικής για τους νέους και τις νέες δεν μπορεί να συνεχίσει άλλο. Απαιτείται όλοι μαζί να βρούμε τρόπους και λύσεις που θα φέρουν τα νιάτα κοντά στην κοινότητα και που θα αξιοποιούν τις γνώσεις, τη μόρφωση και τις εμπειρίες τους. Υπάρχουν ασφαλώς και πολλά άλλα θέματα που όλοι μαζί πρέπει να αντιμετωπίσουμε.

Εύχομαι σε όλους Καλά Χριστούγεννα και είθε ο καινούριος χρόνος να φέρει σε όλους χαρά και ευτυχία. Και στην κοινότητα μας ενότητα και συλλογικότητα.

**Ο ΤΥΠΟΣ**

**ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ**

■ Βασιλέως Κωνσταντίνου 7, Δι.αμ. 101, 2373 Άγιος Δομέτιος  
■ Φαξ: 22681018 ■ Email: typos21news@cytanet.com.cy ■ Ιστοσελίδα: www.typosmaroniton.com  
■ Εκδίδεται και διευθύνεται από Συντακτική Επιτροπή ■ Εκτύπωση: Τυπογραφία ASTRAFTI, Λευκωσία





## ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ - ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ -

«Διεκδικώ τη θέση του Κοινοτάρχη Κορμακίτη γιατί θέλω, ενισχυμένος, να προσφέρω ακόμη πιο πολλά στους συγχωριανούς μου και στον αγαπημένο μας Κορμακίτη. Ζητώ την ψήφο σας και δεσμεύομαι ότι θα είμαι πάντα δίπλα σας»

## ΗΛΙΑΣ ΚΑΤΣΙΟΛΟΥΔΗΣ (ΓΚΟΥΡΑΣ)





## ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΑΡΑΓΟΝΤΩΝ ΣΤΟΝ «ΚΕΔΡΟ» ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ

## Ισχυρή ώθηση στο οικονομικό

Πραγματοποιήθηκε η πρώτη γενική συνέλευση του Γυναικείου Σώματος

Εγινε το βράδυ της Παρασκευής 4 Νοεμβρίου συνάντηση του Διοικητικού Συμβουλίου του Κέδρου με παράγοντες της Αγίας Μαρίνας. Στη συνάντηση παρευρέθηκαν πέραν των εξήντα Μαρινιωτών. Στην αρχή τηρήθηκε ενός λεπτού σιγή στη μνήμη του Κυριακού Τζιρκαλλή του οποίου η φωτογραφία αναρτήθηκε στο σωματείο.

Ο πρόεδρος και τα μέλη παρουσίασαν ενώπιον των παρευρισκομένων την οικονομική κατάσταση του σωματείου, δέχθηκαν ερωτήσεις και εξήγησαν αναλυτικά όλα όσα έγιναν στο θέμα αποπεράτωσης του νέου οικημάτων στον Κοτσιάτη και του χορτοτάπητα του γηπέδου.

Όλοι δήλωσαν την υποστήριξη τους στο συμβούλιο και την συμπαράστασή τους και έκαναν την εισφορά τους για την οικονομική ενίσχυση του σωματείου.

Το συντονισμό της συζήτησης είχε ο κύριος Νίνος Ιωσηφίδης. Πρώτος μίλησε ο Τεχνικός Διευθυντής της ομάδας κύριος Γιαννάκης Λακκοτρύπης ο οποίος αναφέρθηκε στη κατάσταση της ομάδας σήμερα, στον νέο προπονητή και στα κριτήρια πρόσληψής του, στο Βοηθό Προπονητή Ηλία Πεκρή ο οποίος παραμένει στη θέση του, τους στόχους της ομάδας για τη φετινή σεζόν που δεν είναι άλλο από μια αξιοπρεπή παρουσία και την παραμονή στην Κατηγορία. Επίσης δήλωσε πολύ ευχαριστημένος για την πειθαρχία που δείχνουν στους αγώνες οι ποδοσφαιριστές κάτι που βλέπουν με καλό μάτι στην ομοσπονδία. Εδώ πήρε τον λόγο ο Παρατηρητής Α Κατηγορίας της Κ.Ο.Π. κύριος Γιώργος Πεκρή ο οποίος είπε πως και ο ίδιος πήρε αρκετές φορές τα συγχαρητήρια από ανθρώπους της ομοσπονδίας για την πειθαρχία όλων στον ΚΕΔΡΟ.

Στη συνέχεια τον λόγο πήρε ο πρόεδρος του σωματείου Κύριος Μιχαλάκης Χ' Ιωσήφ ο οποίος αναφέρθηκε σε όλα όσα έγιναν μέχρι σήμερα στο θέμα αποπεράτωσης του προσωρινού οικημάτων του ΚΕΔΡΟΥ στον Κοτσιάτη. Με τις διάφορες βοήθειες που έρχον-



ται από την κυβέρνηση αλλά και από την κοινοτική αρχή Κοτσιάτη μέσα στους επόμενους τρεις μήνες πρέπει να έχει τελειώσει το έργο.

Όσο αφορά το χορτοτάπητα του γηπέδου, ο πρόεδρος ανέφερε ότι ο Κ.Ο.Α. ενέκρινε οικονομική βοήθεια 85.000 ευρώ ενώ για την αποπεράτωση και του έργου αυτού θα χρειαστεί ένα ποσό γύρω στις 100.000 ευρώ. Όλες οι μελέτες είναι έτοιμες από τους ειδικούς και αναμένεται σύντομα να έρθει το κοντάκι από τον Κ.Ο.Α για να ξεκινήσουν τα έργα στο γηπέδο.

Τελευταίο θέμα συζήτησης ήταν το οικονομικό. Ο πρόεδρος και οι σύμβουλοι του ανέφεραν ότι η ομάδα έχει κάπου στις 11.500 ευρώ τον μήνα έξοδα κάτι που σημαίνει ότι μέχρι το τέλος της ποδοσφαιρικής χρονιάς ο προϋπολογισμός είναι κάπου στις 100.000 με 115.000 ευρώ. Παρουσίασαν αναλυτικά τους διάφορους πόρους από τους οποίους έχουν έσοδα, χοροεπερίδα, χορηγούς, Κ.Ο.Α, λαχνούς, εισιτήρια διαρκείας, εισφορές.

Αποφασίστηκε όπως γίνει ένας κατάλογος

με συχωριανούς οι οποίοι θα δίνουν ένα ποσό 30 με 50 ευρώ το μήνα ούτως ώστε να καλύπτονται οι υποχρεώσεις της ομάδας. Το ξεκίνημα έγινε από την ίδια ώρα αφού έγιναν γύρω στις 40 εισφορές συνδρομές από τους παρόντες.

Επίσης αποφασίστηκε η δημιουργία οικονομικής επιτροπής με εξωδιοικητικούς παράγοντες οι οποίοι θα ενισχύουν με διαφόρους τρόπους το διοικητικό συμβούλιο.

Ο πρόεδρος του Ε.Μ.Α. κύριος Γιώργος Π. Πεκρή δήλωσε την υποστήριξη του στο σωματείο του Κέδρου και εκ μέρους του δ.σ. έκανε εισφορά 500 ευρώ.

Ο πρόεδρος του Κέδρου ευχαρίστησε τα μέλη του συμβουλίου του οι οποίοι κάθε μήνα καλύπτουν οι ίδιοι την διαφορά στα έξοδα που έχει η ομάδα.

Επίσης ανέφερε ότι οι ποδοσφαιριστές και το προπονητικό team είναι πληρωμένοι μέχρι και τον Σεπτέμβριο, ενώ την επόμενη βδομάδα θα πληρωθούν και τον μισθό για τον μήνα Οκτώβριο.

Πηγή: ayiamarina.com

## Γυναικείο Σώμα «Κέδρου»

Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 06/11/2011 η εξαγγελθείσα 1η Γενική Συνέλευση του Γυναικείου Σώματος του Κέδρου Αγίας Μαρίνας ( Σκυλλούρας ). Η συγκέντρωση αρκετών Μαρινιώτισσων μελών και φίλων του Γ.Σώματος, έγινε μετά την Θεία Λειτουργία, στο προσωρινό οίκημα του Σωματείου στον Κοτσιάτη.

Στην αρχή της Γενικής Συνέλευσης, τηρήθηκε μονόλεπτος σιγή, εις μνήμη των πιο πρόσφατα χαμένων Μαρινιωτών / Μαρινιωτισσών...

Ακολουθώντας το λόγο πήρε η Πρόεδρος του Σώματος Κυρία Ραχήλ Χατζιωσήφ, η οποία έκανε ιδιαίτερη αναφορά στον ρόλο που μπορεί το Γυναικείο Σώμα να διαδραματίσει στα κοινά του ταλαιπωρημένου από την προσφυγιά χωριού της Αγίας Μαρίνας. «Το Γυναικείο Σώμα του Κέδρου», είπε εμφαντικά η πρόεδρος, «πρέπει να καταστεί ο κρίκος ενότητας, εκτίμησης, αγάπης και αλληλοσεβασμού μεταξύ πρώτα των μελών του και κατ' επέκταση μεταξύ όλων των Μαρινιωτών, μακριά από σκοπιμότητες και συμφέροντα πάντα, αφού κοινός πρέπει να είναι και να παραμείνει τόσο ο πόθος όσο και ο στόχος. Η επανάκτηση αυτού, που δικαιοδικά μας ανήκει. Της Αγίας Μαρίνας.»

Την ενημέρωση για τον απολογισμό της πρώτης λειτουργικής χρονιάς του Σώματος, ανέλαβε η Κυρία Βασιλική Χατζηφροσά, η οποία έκανε λεπτομερή αναφορά στην πλούσια πράγματι δράση των Γυναικών. Μεταξύ άλλων ανέφερε το περσινό πολύ επιτυχημένο Παζαράκι, την οργάνωση φιλανθρωπικού τσαγιού στο Hilton, την φιλάνθρωπο απόφαση να στηριχθούν ορφανά και άπορα παιδιά της Αγίας Μαρίνας, την αγκαλιά και φροντίδα προς την νεολαία χορηγώντας δύο πάρτυ τους, την ζεστασιά προς τους ηλικιωμένους στο Γηροκομείο Άγιος Αντώνιος και δώρα γενικά στους άνω των 75 χρόνων, την τέλεση μνημόσυνου προς όλους τους νεκρούς, την στήριξη των εκκλησιών, την έκφραση συμπαράστασης των ασθενών, την βοήθεια προς το Σωματείο και βεβαίως το πιο πρόσφατο, την διάλεξη για τον καρκίνο του μαστού.

Την οικονομική κατάσταση του Γυναικείου Σώματος, παρουσίασε η ταμίας, Κυρία Μαριάννα Βασιλείου. Η γενική συνέλευση αξιολογώντας τις δυνατότητες του ταμείου, ομόφωνα αποφάσισε όπως εισφέρει το ποσό των 1.000 Ευρώ στο σωματείο Κέδρου, για στήριξη των αναβαθμισμένων υποχρεώσεων του σαν μέλος σωματείο της Κ.Ο.Π.

Τέλος για το θέμα ενδυνάμωσης του Δ. Συμβουλίου του σώματος, έχουν επιδειξει συγκινητικό ενδιαφέρον αξιόλογες γυναίκες. Σύντομα αναμένεται να ανακοινωθεί η νέα σύνθεση του Δ.Σ.

## Δημοτικές Εκλογές: Μαρωνίτες διεκδικούν θέση στα δημοτικά συμβούλια

Είναι τοις πάσι γνωστό ότι πέραν του ενδιαφέροντος που συγκεντρώνουν οι επερχόμενες εκλογές του Δεκεμβρη για εμάς τους Μαρωνίτες, για εκλογική κοινοταρχία και κοινοτικών συμβουλίων στα κατεχόμενα χωριά μας, ενδιαφέρον πρέπει να συγκεντρώνει και η συμμετοχή στα διάφορα ψηφοδέλτια και η προσπάθεια δικών μας αξιόλογων ανθρώπων για ανάδειξη τους στα δημοτικά συμβούλια του τόπου.

Είναι σημαντικό, εξάλλου, ως Μαρωνίτες να εκπροσωπούμαστε στα δημοτικά συμβούλια των δήμων που διαμένουμε, από δικούς μας ανθρώπους. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει και εμείς να είμαστε δίπλα τους και να τους στηρίζουμε με κάθε μέσο σε αυτήν την δύσκολη προσπάθεια.

Οι Μαρωνίτες υποψήφιοι περιορίζονται στους δήμους της πρωτεύουσας και διεκδικούν με αρκετές πιθανότητες έκαστος, θέσεις στα δημοτικά συμβούλια. Με βάση την επίσημη υποβολή υποψηφιότητας της 17ης Νοεμβρίου, οι υποψήφιοι είναι οι ακόλουθοι:

Ο Βασίλης Κουμέττου από τον Κορμακίτη (φω-



τό), ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Αγλαντζιάς με τη στήριξη του Δημοκρατικού Συναγερμού.

Ο Γεώργιος Σκέντερ από την Αγία Μαρίνα, ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Λακατάμιας με τη στήριξη του Δημοκρατικού Συναγερμού.

Ο Γεώργιος Χανατζιάς από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Λακατάμιας με τη στήριξη του Δημοκρατικού Κόμματος.

Ο Γεώργιος Φτανού από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφιος Σχολικός Έφορος Λακατάμιας, με τη στήριξη της Κίνησης Πολιτών Λακατάμιας.

Ο Μάριος Γιουσελλής από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Έγκωμης, με τη στήριξη του Δημοκρατικού Συναγερμού.

Ο Μάριος Τσουτσούκης από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Στροβόλου, με τη στήριξη του Κινήματος Οικολόγων Περιβαλλοντιστών.

Η Καίτη Πογιατζή Τσουτσούκη από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφια Δημοτικός Σύμβουλος Αγίου Δομετίου, με τη στήριξη του Ευρωπαϊκού Κόμματος.

Ο Ιωσήφ Τσουτσούκης από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Αγίου Δομετίου,

με τη στήριξη του ΑΚΕΛ-Αριστερά-Νέες Δυνάμεις.

Η Αλεξία Βραχίμη Καφετζή από την Καρπασία, ως Υποψήφια Δημοτικός Σύμβουλος Αγίου Δομετίου, με τη στήριξη της Ανεξάρτητης Φωνής Δημοτών Αγίου Δομετίου.

Ο Γεώργιος Αλετράρης από την Καρπασία, ως Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος Αγίου Δομετίου, με τη στήριξη του Δημοκρατικού Κόμματος.

Η Αντουανέττα Χατζησιμμούτη Παρίζα από τον Κορμακίτη, ως Υποψήφια Δημοτικός Σύμβουλος Λατσιών, με τη στήριξη του ΑΚΕΛ-Αριστερά-Νέες Δυνάμεις.

Όλοι οι υποψήφιοι βασίζονται στη στήριξη των Μαρωνιντών συνδημοτών τους, από τους οποίους θα αντλήσουν περαιτέρω δύναμη. Σε όλους ανεξαιρέτως τους δήμους που κατέρχονται οι υποψήφιοι, οι Μαρωνίτες είναι πάρα πολλοί και δεδομένης της στήριξης και της βοήθειας τους, οι πιθανότητες εκλογής τους στα Δημοτικά Συμβούλια αυξάνονται σημαντικά. Κάθε Μαρωνίτης πρέπει να στηρίξει με κάθε μέσο την προσπάθεια αυτή. Η εφημερίδα μας τους εύχεται κάθε επιτυχία στο δύσκολο αυτό εγχείρημα.



Το καταθετικό επιτόκιο  
που κάθε μήνα ανεβαίνει  
και ανεβαίνει  
και ανεβαίνει...



5%

Μέσος όρος επιτοκίου

4,50%

σε ετήσια βάση

PHOTO: SHUTTERSTOCK

4%

Καταθετικό Σχέδιο

Step Up 12 x 1



MARFIN LAIKI BANK

Πάντα εδώ, πάντα για σένα

## ... με δυνατότητα ανάληψης των χρημάτων σας στο τέλος κάθε μήνα!

Το νέο καταθετικό σχέδιο STEP UP 12X1 σας δίνει ακόμη περισσότερα! Κλιμακωτό μηνιαίο επιτόκιο μέχρι και 5% το 12ο μήνα και δυνατότητα απόσυρσης ολόκληρου του ποσού της κατάθεσης στο τέλος του μήνα!

**Χαρακτηριστικά κατάθεσης:**

- Ελάχιστο ποσό αρχικής κατάθεσης: €50.000
- Διάρκεια κατάθεσης: 12 μήνες
- Το επιτόκιο ξεκινά από το 4%, αυξάνεται κλιμακωτά κάθε μήνα και φτάνει στο 5% το 12ο μήνα. Μέσος όρος επιτοκίου 4,50% σε ετήσια βάση.

- Η πληρωμή του τόκου θα γίνεται στο τέλος κάθε μήνα, σε λογαριασμό της επιλογής σας.
  - Έχετε τη δυνατότητα να αποσύρετε τα λεφτά σας στη λήξη κάθε μήνα, χωρίς οποιαδήποτε επιβάρυνση. Στην περίπτωση αυτή ο λογαριασμός θα κλείσει.
  - Δεν επιτρέπεται η απόσυρση μέρους της κατάθεσης σε οποιαδήποτε άλλη χρονική στιγμή.
  - Το σχέδιο διατίθεται μέχρι 29/02/2012.
- Σημείωση: Στο σχέδιο προσφέρεται και η επιλογή για ελάχιστο ποσό κατάθεσης €15.000, με διαφοροποιημένα επιτόκια.

Κλίμακα Επιτοκίων STEP UP 12X1:

Μήνας	Επιτόκιο
1	4,00%
2	4,10%
3	4,20%
4	4,30%
5	4,40%
6	4,45%
7	4,55%
8	4,60%
9	4,70%
10	4,80%
11	4,90%
12	5,00%

Η Τράπεζα διατηρεί το δικαίωμα να απαράκει οποιαδήποτε αλλαγή ή να αποσυρθεί ή τροποποιήσει το προϊόν χωρίς προειδοποίηση.

Για πληροφορίες για τους όρους και προϋποθέσεις καλέστε το 8000 2000

# Νεοκλής Συλικιώτης

Ο Υπουργός Εσωτερικών μιλά στον «Τ» για τα θέματα των Μαρωνιτών

Με σαφήνεια και καθαρότητα ο Υπουργός Εσωτερικών Νεοκλής Συλικιώτης απαντά για άλλη μια φορά στα ερωτήματα του «Τ» και υπεραμύνεται της πολιτικής της κυβέρνησης Δημήτρη Χριστόφια έναντι στους Μαρωνιτές. Αναφέρεται σε σειρά μέτρων που έχει πάρει η κυβέρνηση τα τελευταία χρόνια που στόχο είχαν την ενίσχυση της κοινότητας τόσο στα παραδοσιακά χωριά των Μαρωνιτών όσο και στις ελεύθερες περιοχές. Κάνει λόγο για βοήθειες δεκάδων χιλιάδων ευρώ και αναφέρει πως η κυβέρνηση δεν θα σταματήσει ποτέ να αντικρύζει τα αιτήματα των Μαρωνιτών με κατανόηση και

ευαισθησία. Τονίζει παράλληλα την δέσμευση της κυβέρνησης να συνεχίσει την μελέτη και την υιοθέτηση μέτρων που θα βοηθήσουν στην επανεγκατάσταση των Μαρωνιτών. Κάνει ωστόσο μια νηρη τοποθέτηση. «Σε καμία περίπτωση» τονίζει «δεν μπορεί και δεν πρέπει να εξισωθεί η προσφορά αυτών που επιστρέφουν με αυτούς που έμειναν εκεί και κράτησαν την γη και τις περιουσίες». Ο υπουργός μιλά τέλος για την Κυπριακή Αραβική Γλώσσα την οποία χαρακτηρίζει ως πολιτισμικό κόσμημα που πρέπει να διασωθεί και να διαφυλαχθεί έστω και την υστάτη.

## ΠΟΛΥΠΛΕΥΡΗ Η ΣΤΗΡΙΞΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

**Ερ. Ποια μέτρα έχει λάβει η κυβέρνηση τα τελευταία χρόνια με στόχο την ενίσχυση της Μαρωνιτικής κοινότητας στην προφυγιά;**

Απ. Η κυβέρνηση στηρίζει σε σταθερή βάση όλους τους πρόσφυγες Μαρωνιτές όπως και όλους του υπόλοιπους πρόσφυγες. Αυτό γίνεται μέσα στα πλαίσια μιας ολοκληρωμένης πολιτικής της κυβέρνησης που αφορά τόσο στη στεγαστική πολιτική όσο και σε μέτρα κοινωνικής αρωγής. Επιπλέον και αναγνωρίζοντας τις ιδιαιτερότητες που παρουσιάζει η κοινότητα των Μαρωνιτών έχουν παρθεί και πολλά άλλα μέτρα που ενισχύουν την προσπάθεια για επιβίωση και συντήρηση των ξεχωριστών γνωρισμάτων. Τέτοια μέτρα είναι η στήριξη διαφόρων πολιτιστικών και πολιτισμικών δραστηριοτήτων, η οικονομική βοήθεια σε Κοινοτικά Συμβούλια, αθλητικά σωματεία, επιστημονικούς συνδέσμους, πολιτιστικούς ομίλους κέντρα νεότητας και άλλους φορείς. Ταυτόχρονα δημιουργήθηκε κρατικό σχέδιο για επιχορήγηση κοινοτικών εντύπων και εκδόσεων ενώ χορηγίες δόθηκαν και για την επιδιόρθωση εκκλησιών των Μαρωνιτών στις ελεύθερες περιοχές. Ακόμη η κυβέρνηση επιχορηγεί τα δίδακτρα στους μαθητές όλων των θρησκευτικών ομάδων και με απόφαση του υπουργικού συμβουλίου εγκρίθηκε και μισθοδοσία των ιερέων όπως γίνεται και με την ορθόδοξη εκκλησία. Μια τελευταία απόφαση αφορά στην επιδιόρθωση ενός ιστορικού κτηρίου στην Πύλη Πάφου και την μετατροπή του σε μουσείο για την διαφύλαξη της πολιτιστικής και θρησκευτικής κληρονομιάς των Μαρωνιτών. Να αναφέρω τέλος πως παραχωρήθηκε και χορηγία 16.500 ευρώ για την ανάπτυξη, συντήρηση και αναβάθμιση της ιστοσελίδας της κοινότητας. Ταυτόχρονα θα πρέπει να πω ότι πολλά άλλα ατομικά προβλήματα Μαρωνιτών προωθούνται και επιλύονται καθημερινά όπως συμβαίνει με κάθε άλλο πολίτη της δημοκρατίας.

**Ερ. Είναι κάποια μέτρα που λαμβάνονται για τις κοινότητες όπου ζουν Μαρωνιτές όπως για παράδειγμα στο Μαρκί, στον Κοτσιάτη, στα Πολεμίδια;**

Απ. Ναι βέβαια. Μόλις πρόσφατα, στις 2 Σεπτεμβρίου 2011, εγκαινιάστηκε στο Μαρκί μια σύγχρονη αίθουσα πολλαπλών χρήσεων το κόστος της οποίας ανήλθε στις 250.000 ευρώ και το οποίο καταβλήθηκε εξολοκλήρου από το κράτος. Πέραν τούτου τα τελευταία τέσσερα χρόνια δόθηκαν πρόσθετες πιστώσεις ύψους 100 και πλέον χιλιάδων ευρώ για διάφορα αναπτυξιακά έργα και έργα υποδομής στην συγκεκριμένη κοινότητα. Την ίδια ώρα προχωρούν οι διαδικασίες για τον διαχωρισμό 43 οικοπέδων για σκοπούς αυτοτέγασης προσφύγων, κυρίως Μαρωνιτών, και εβδομήντα οικοπέδα παραχωρήθηκαν ως αντιστάθμισμα για κατόχους τουρκοκυπριακών περιουσιών και αυτό αφορά περισσότερο οικογένειες που ζουν στον Κοτσιάτη και στα Πολεμίδια. Είναι πάντοτε στο ενδιαφέρον μας η βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης σε αυτές τις κοινότητες και αυτή η κυβέρνηση έχει έμπρακτα αποδείξει αυτό το ενδιαφέρον. Όσον αφορά στον Κοτσιάτη να αναφέρω και την Μονή του Προφήτη



**25.000 ΕΥΡΩ ΕΤΗΣΙΩΣ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΡΜΑΚΙΤΗ ΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

Ηλία για την ανέγερση και αποπεράτωση της οποίας η κυβέρνηση παραχώρησε συνολική οικονομική βοήθεια που ξεπερνά τις 350.000 ευρώ. Έχουμε ακόμη βοήθημα για την επιδιόρθωση των εκκλησιών στα Πολεμίδια, ανάπτυξη του Κέντρου Νεότητας και πολλά άλλα.

**Ερ. Κύριε Υπουργέ πείτε μας και για τα μέτρα στήριξης των εγκλωβισμένων Μαρωνιτών. Πως στηρίζετε αυτόν τον αγώνα;**

Απ. Είναι τα γενικά μέτρα που αφορούν όλους τους εγκλωβισμένους όπως επιδόματα, δωρεάν ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, γεωργοκτηνοτροφικές βοήθειες και άλλα που έχουν κατά καιρούς υιοθετηθεί από όλες τις έως σήμερα κυβερνήσεις. Επί δικής μου ηγεσίας στο υπουργείο έχει προωθηθεί και υλοποιηθεί με επιτυχία το σχέδιο επιδιόρθωσης των κατοικιών των εγκλωβισμένων. Ήταν ένα σχέδιο στα πλαίσια του όπου δαπανήθηκε ποσό ενάμισι εκατομμυρίου ευρώ και επιδιορθώθηκαν 117 κατοικίες σε Κορμακίτη, Καρπασία και Ασώματο. Επιπλέον σε συνεργασία με τα κοινοτικά συμβούλια στηρίζουμε την ανάπτυξη των κοινοτήτων στα πλαίσια των δυνατοτήτων μας. Για τον Κορμακίτη στηρίζουμε τον προϋπολογισμό της κοινότητας με επίσημη χορηγία ύψους είκοσι πέντε χιλιάδες ευρώ ενώ τα τελευταία χρόνια έχουν παραχωρηθεί και άλλα κονδύλια μερικών δεκάδων χιλιάδων που αφορούν στην βελτίωση των αγροτικών δρόμων και άλλα έργα. Ακόμη για τον Κορμακίτη παραχωρήθηκε για την μετατροπή του νηπιαγωγείου σε πολιτιστικό κέντρο συνολικό ποσό πενήντα εννέα χιλιάδων ευρώ (35.000 το 2008 και 24.000 το 2010). Για τον ίδιο σκοπό έχει εγκριθεί και άλλο ποσό ύψους είκοσι πέντε χιλιάδες ευρώ το οποίο λόγω έλλειψης πιστώσεων θα παραχωρηθεί στις αρχές του 2012. Αυτό είναι έργο για την εκτέλεση του οποίου έχει συνεισφέρει και η Ευρωπαϊκή Ένωση πέραν των διακοσίων χιλιάδων ευρώ και εμείς το συντηρούμε. Υπάρχει ακόμη επιπλέον εγκριμένο ποσό για τον Κορμακίτη έντεκα χιλιάδων ευρώ για την ανάπτυξη της πλατείας το οποίο αποτελεί το 10% του κόστους του έργου. Το υπόλοιπο 90% δηλαδή άλλα ενενήντα χιλιάδες περίπου ευρώ θα καταβάλει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Πρόσφατα το υπουργείο προώθησε και ενέκρινε ποσό τριάντα χιλιάδων ευρώ για την αποκατάσταση διαφόρων οικοδομών και υποστατικών στον Ασώματο. Στην Καρπασία η κυβέρνηση έχει εγκρίνει είκοσι χιλιάδες ευρώ για την ανόρθωση γεώτρησης ποσό το οποίο θα παραχωρηθεί στις αρχές του 2012. Ακόμη έχει εγκριθεί ποσό 11.000 ευρώ για την ανάπτυξη της πλατείας της Καρπασίας που αποτελεί πλέον το 10% της συνολικής δαπάνης στα πλαίσια του ίδιου προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπως και στην περίπτωση του Κορμακίτη. Ακόμη έχουμε βοηθήσει οικονομικά στην επιδιόρθωση της κατοικίας του ιερέα στα Καρπασία όπως επίσης και στην δημιουργία κοινοτικού κέντρου.

**Ερ. Με ποιο τρόπο κύριε υπουργέ ασκείτε, ως κυβέρνηση, έλεγχο ως προς την σωστή και καλή διαχείριση αυτών των κονδυλίων; Σε ποιους τα δίνετε και πως ελέγχετε την υλοποίηση των έργων; Μιλάμε για δεκάδες χιλιάδες ευρώ.**

Απ. Εμείς ως υπουργείο όπως και στις ελεύθερες περιοχές και όπως ορίζει ο νόμος συνεργαζόμαστε με τα Κοινοτικά Συμβούλια. Όλα τα κονδύλια παραχωρούνται στα Κοινοτικά Συμ-





βούλια τα οποία τώρα όπως ξέρετε είναι και εκλεγεμένα. Τα Κοινοτικά Συμβούλια έχουν την αρμοδιότητα της διαχείρισης αυτών των κονδυλίων και της υλοποίησης των όποιων έργων. Τώρα όσον αφορά τον έλεγχο αυτός δεν μπορεί να γίνεται με τον ίδιο τρόπο που γίνεται στις ελεύθερες περιοχές. Εδώ υπάρχει η επαρχιακή διοίκηση, υπάρχει η γενική ελέγκτρια, υπάρχουν οι υπηρεσίες του υπουργείου οι οποίοι μπορούν και ασκούν αποτελεσματικό έλεγχο. Για τις κατεχόμενες κοινότητες τα πράγματα είναι πιο δύσκολα και ο έλεγχος πιθανό να παρουσιάζει ελλείμματα. Όμως εμείς εμπιστευόμαστε τα Κοινοτικά Συμβούλια αλλά ταυτόχρονα εξετάζουμε οποιεσδήποτε καταγγελίες φθάσουν κοντά μας που να αφορούν σε κακοδιαχείριση ή μη υλοποίηση των χρηματοδοτούμενων έργων.

**Ερ. Κύριε υπουργέ όπως γνωρίζετε μερικές δεκάδες Μαρωνιτών έχουν επανεγκατασταθεί στον Κορμακίτη και στην Καρπάσια. Πως η κυβέρνηση στηρίζει αυτούς τους ανθρώπους;**

Απ. Η κυβέρνηση έχει εγκρίνει προς αυτό το σκοπό ένα σχέδιο στη βάση του οποίου όσοι αποδεδειγμένα επιστρέφουν μόνιμα στα χωριά λαμβάνουν ειδικό επίδομα επανεγκατάστασης.

Έχουν θεσπιστεί για τον σκοπό αυτό και κάποια κριτήρια έτσι που να μην γίνεται εκμετάλλευση του σχεδίου. Η κυβέρνηση στηρίζει την προσπάθεια για επιστροφή και είναι έτοιμη να μελετήσει και άλλα μέτρα που θα βοηθήσουν τον κόσμο να επιστρέψει στις πατρογονικές του εστίες. Ασφαλώς θα θέλαμε να δούμε και νέους ανθρώπους να επιστρέφουν. Όμως σε αυτά τα λεπτά και ευαίσθητα ζητήματα προτιμούμε να μιλάμε όσο λιγότερο γίνεται και να πράττουμε όσο το δυνατό περισσότερο. Θέλω στο σημείο εδώ να πω κάτι που αποτελεί προσωπική μου άποψη και σας παρακαλώ να την σημειώσετε.

**Ερ. Βεβαίως, πείτε μας.**

Απ. Εγώ θεωρώ πως οι άνθρωποι αυτοί που επιστρέφουν τους οποίους και θα στηρίξουμε με διάφορα μέτρα, δεν μπορεί και δε πρέπει σε καμία περίπτωση να εξισωθούν με αυτούς που παρέμειναν σταθερά για τριάντα επτά χρόνια ριζωμένοι στη γη τους.

## ΤΟ ΝΕΟ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΟ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ ΘΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΣΤΟ ΜΑΡΚΙ ΟΠΟΥ ΕΧΕΙ ΕΝΤΟΠΙΣΤΕΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΚΡΑΤΙΚΗ ΓΗ

Αυτούς που δίκαια ονομάζουμε ηρωικούς εγκλωβισμένους. Αυτούς που βάσταξαν σε όλα τα δεινά και που κράτησαν ζωντανές τις περιουσίες και τα χωριά. Το ίδιο ισχύει και για τους Ελληνοκύπριους εγκλωβισμένους της Καρπασίας. Αυτοί οι άνθρωποι είναι για μένα ήρωες και πάντα στο μυαλό μου θα ξεχωρίζουν. Εάν δεν ήταν αυτοί δεν θα μπορούσαμε σήμερα να μιλούμε για επιστροφή και επανεγκατάσταση ούτε και για μέτρα στήριξης.

**Ερ. Που βρίσκονται διάφορα αιτήματα της κοινότητας**

**όπως η δημιουργία αθλητικού κέντρου, το νέο κοιμητήριο και το πολιτιστικό κέντρο;**

Απ. Σε ότι αφορά το αίτημα για κοιμητήριο πρέπει να σας πω ότι έχει εντοπιστεί κατάλληλη κρατική γη στο Μαρκί. Τώρα αναμένεται η υποβολή αίτησης από μέρους της κοινότητας (του εκπροσώπου) για την εκμίσθωση του τεμαχίου. Από την στιγμή που εντοπίστηκε κατάλληλο τεμάχιο θεωρώ ότι αυτό το αναγκαίο έργο για την κοινότητα θα προχωρήσει. Όσον αφορά το Αθλητικό Κέντρο Μαρωνιτών στην Πάνω Δευτερά έχουν κατατεθεί σχέδια και αίτηση για εξασφάλιση της αναγκαίας Πολεοδομικής Άδειας και ελπίζω ότι και αυτό το έργο θα προχωρήσει σε συνεργασία με τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού. Για την ανέγερση πολιτιστικού κέντρου έχει παραχωρηθεί κρατική γη στον Στρόβολο και είναι ένα θέμα το οποίο μελετούμε σε συνεννόηση με το Υπουργείο Παιδείας.

**Ερ. Κύριε υπουργέ καταβάλλεται τον τελευταίο καιρό μια μεγάλη προσπάθεια για διάσωση της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής γλώσσας. Πως βλέπει η κυβέρνηση αυτήν την προσπάθεια;**

Απ. Με μεγάλο ενδιαφέρον. Η κυβέρνηση όπως ξέρετε έχει υποβάλει δήλωση για αναγνώριση της γλώσσας των Μαρωνιτών στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Χάρτη για τις Μειονοτικές ή Περιφερειακές Γλώσσες του Συμβουλίου της Ευρώπης. Έχει επίσης προς τον σκοπό αυτό συσταθεί στο υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού Ομάδα Εμπειρογνομώνων για σκοπούς καταγραφής και κωδικοποίησης της γλώσσας. Και αυτό είναι πολύ σημαντικό αφού αποτελεί προϋπόθεση για την μετέπειτα διδασκαλία της. Άρα λοιπόν η κυβέρνηση είναι δεσμευμένη να βοηθήσει στην διάσωση αυτής της γλώσσας η οποία μάλιστα έχει και στοιχεία Αραμαϊκής. Εμείς ως Υπουργείο Εσωτερικών είμαστε έτοιμοι να μελετήσουμε και να στηρίξουμε κάθε σοβαρή πρωτοβουλία που εξυπηρετεί αυτό τον στόχο.

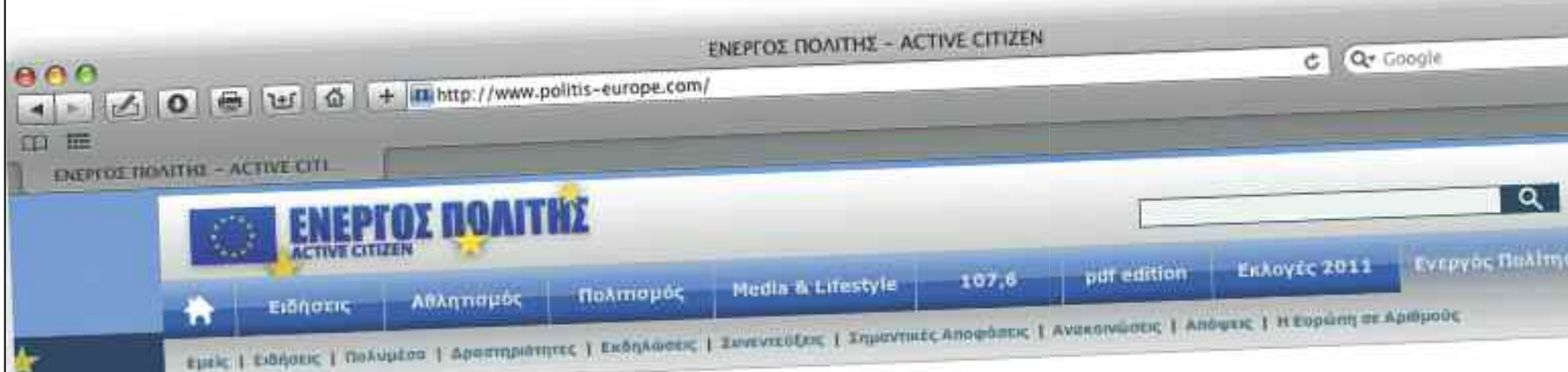


# ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ

## ACTIVE CITIZEN

Ταξιδέψτε στα άδυτα της Ευρώπης με πληρότητά την ιστοσελίδα:

<http://www.politis-europe.com>



*Κατευθείαν ενημέρωση από την καρδιά της Ευρωπαϊκής Ένωσης:*

- > **ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ** - ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ - ΝΕΕΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΕΣ
- > **ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ** - ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΝΕΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
- > ΔΡΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ **ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΥΡΩΒΟΥΛΕΥΤΩΝ**
- > **ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΜΑΣ** ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΙΓΝΕΣΘΑΙ
- > **Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ** ΚΑΙ Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ ΣΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΔΡΩΜΕΝΑ
- > ΠΩΣ ΟΙΚΟΔΟΜΕΙΤΑΙ Η ΝΕΑ **ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΜΑΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ**



**Πάμε βόλτα στην Ευρώπη με το**

<http://www.politis-europe.com>





# ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 2011

## Όλοι δηλώνουν πανέτοιμοι

Λίγες μόνο μέρες απομένουν μέχρι τις 18 Δεκεμβρίου 2011 ημερομηνία κατά την οποία θα διεξαχθούν οι δημοτικές και κοινοτικές εκλογές. Εκλογές που αναμφίβολα επηρεάζουν την πορεία και το μέλλον της κοινότητας αφού σε αυτές οι Μαρωνίτες θα κληθούν να εκλέξουν τους τοπικούς τους άρχοντες. Όπως έδειξαν και οι τελικές υποψηφιότητες οι Μαρωνίτες θα έχουν εκλογές και στα τέσσερα παραδοσιακά χωριά τον Κορμακίτη, τον Ασώματο, την Αγία Μαρίνα και την Καρπασία. Εκλογές θα έχουμε και στον Κοτσιάτη ενώ η μόνη κοινότητα στην οποία θα αποφευχθούν οι εκλογές είναι το Μαρκί. Εκεί όπως έχει ήδη γράψει η εφημερίδα μας έπαιζε μόνος χωρίς αντίπαλο το βαρύ πυροβολικό του Μαρκί που ακούει στ όνομα Αντώνης Σολωμού. Εκλογές θα διεξαχθούν σε όλες τις κοινότητες και για ανάδειξη μελών των Κοινοτικών

Συμβουλίων (αζίδες) αφού παντού υπάρχουν συγκροτημένοι συνδυασμοί υποψηφίων. Με όλα αυτά γίνεται εύκολα αντιληπτό ότι η κοινότητα στο σύνολο της ζει αυτές τις μέρες και πάλιν στον παλμό των εκλογών.

### Για Κοινοτάρχες

Στον Κορμακίτη υποψήφιοι για την θέση του κοινοτάρχη είναι ο κ. Ηλίας Κατσιολούδης (Γκούρας) και ο κ. Γιαννάκης Λαζαράκης. Στον Ασώματο διεκδικούν την θέση ο σημερινός κοινοτάρχης Αντώνης Καράχαννας και ο κ. Γιώργος Βραχίμη. Στην Αγία Μαρίνα έχουμε τρεις υποψηφίους, οι κ. Γεώργιος Χατζηγιάννης, Παρτελλής Χατζηγεωργιάδης και Αντωνάκης Χατζηγιάννης. Στην Καρπασία υπήρξε ανατροπή με τις υποψηφιότητες. Τα ξαδέλφια Πέτρος και Ιωσήφ Κατσιολούδη απο-

χώρησαν και στηρίζουν την εγκλωβισμένη Γιαννούλα Ορφανού η οποία θα ανταρπαταχθεί με τον σημερινό κοινοτάρχη κ. Χρίστο Χατζηαντώνη. Η εφημερίδα μας θέλοντας να δώσει βήμα στους υποψηφίους κοινοτάρχες φιλοξενεί σήμερα συνεντεύξεις τους μέσα από τις οποίες τους δίνεται η δυνατότητα να προβάλουν τα σχέδια και το όραμα τους. Απευθύνονται στα μέλη των κοινοτήτων τους και εξηγούν γιατί ζητούν την ψήφο τους. Ας μη ξεχνά κανένας άλλωστε πως τον τελικό λόγο έχουν οι ψηφοφόροι οι οποίοι θα μιλήσουν την Κυριακή 18 του μήνα. Το βέβαιο ασφαλώς είναι πως όποιοι και εάν τελικά εκλεγούν τους περιμένει σκληρή και επίπονη δουλειά. Για να κάνουν καλύτερο και πιο ευόωνο το αύριο των μαρωνιτικών χωριών. Στις σημερινές πολύ ιδιαίτερες και δύσκολες συνθήκες.

## ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ

### ΗΛΙΑΣ ΚΑΤΣΙΟΛΟΥΔΗΣ ΓΚΟΥΡΑΣ

**Σεμνά και ταπεινά, πάντα κοντά στον άνθρωπο**



Γιατί πιστεύετε κύριε Κατσιολούδη ότι οι Κορμακίτιανοί θα σας δώσουν την ψήφο τους και θα εκλέξουν εσάς κοινοτάρχη τους αυτή τη φορά;

Πιστεύω ότι ο κόσμος έχει εκτιμήσει τη διαχρονική προσφορά μου στη κοινότητα του και την αφοσίωση μου στον απλό Μαρωνίτη και τα προβλήματα της καθημερινότητας τους. Η πορεία μου όλα αυτά τα χρόνια δείχνει ότι είμαι ένας απλός, καθημερινός άνθρωπος που δεν μένω στα λόγια. Σε αυτές τις εκλογές ο κόσμος δεν θέλω απλά να με ψηφίσει θέλω παράλληλα να κρίνει την πορεία και την προσφορά του Ηλία Κατσιολούδη Γκούρα. Συνεκτιμώντας όλα αυτά πιστεύω ότι πλέον έχει φθάσει η ώρα της εκλογής μου στη θέση του κοινοτάρχη.

Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε εσείς για τον Κορμακίτη;

Δεν είναι θέμα τι μπορώ να προσφέρω εγώ στον Κορμακίτη αλλά τι μπορούμε όλοι να προ-

σφέρουμε, στα πλαίσια των δυνατοτήτων μας, στο αγαπημένο μας χωριό. Σε προσωπικό επίπεδο όμως νομίζω ότι έχω την ικανότητα να διεκδικήσω αυτά που μας αξίζουν.

Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Κορμακίτη και πως σκέφτεστε να τα αντιμετωπίσετε;

Τα προβλήματα είναι πολλά. Τόσο σε θέματα της καθημερινότητας όσο και διαχρονικά ζητήματα που μένουν άλυτα. Στόχος μου είναι η συμμετοχή πολλών ανθρώπων στις κατάλληλες θέσεις. Πρέπει επίσης να θεθούν οι βάσεις για την άμεση και αποτελεσματική αντιμετώπιση των καθημερινών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι συγχωριανοί μας. Θα δώσω έμφαση στους εγκλωβισμένους μας για να ξανά κερδίσουν την χαμένη τους περηφάνια. Θα βοηθήσω όσους συγχωριανούς μας επιδιώκουν την επανεγκατάσταση με προτεραιότητα στα νεαρά ζευγάρια. Θα προσπαθήσω μαζί με τους εκλεγμένους κοινοτικούς συμβούλους και όλους όσους θέλω να σταθούν κοντά μας να δώσουμε ξανά ζωντάνια στο χωριό μας.

Σας έχουν χαρακτηρίσει ως τον άνθρωπο που στάθηκε και στέκεται δίπλα στον φτωχό και τον πονεμένο συνάνθρωπο προσφέροντας του ανιδιοτελώς τη βοήθεια σας. Πιστεύετε ότι η τάξη αυτή των χωριανών σας αδικεί μέχρι σήμερα;

Καταρχήν και εγώ προέρχομαι από τις τάξεις της φτωχολογιάς και είμαι περήφανος που έτρεξα και έπαιξα ξυπόλητος στις αυλές και στους δρόμους του Κορμακίτη. Ο κάθε συγχωριανός μας δικαιούται να τυγχάνει ίσης αντιμετώπισης από όλους. Πιστεύω επίσης ότι η ανιδιοτελής προσφορά και η αγάπη μου προς τον συνάνθρωπο μου η πηγάζει από τις αξίες και τα ιδανικά που απέκτησα από την οικογένειά μου, τους δασκάλους και του ιερείς του Κορμακίτη. Είναι γεγονός ότι ο φτωχός άνθρωπος είναι ο πλέον αδικημένος διότι εκτός που δεν έχει την οικονομική ευχέρεια δεν έχει επίσης την δυνατότητα να διεκδικεί και να λαμβάνει αυτά που δικαιούται. Όχι τίποτε περισσότερο απλά αυτά που δικαιούται.

### ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΛΑΖΑΡΗΣ

**Θέλω να ολοκληρώσω το στρατηγικό μας σχέδιο**



Γιατί να δώσουν την ψήφο τους σε σας οι χωριανοί σας;

Κάτω από τις ιδιαίτερες συνθήκες που επικρατούν στον Κορμακίτη και με την αγαστή συνεργασία που είχα με όλους τους φορείς του χωριού, με πολιτική και θρησκευτική ηγεσία, με θέληση, αποφασιστικότητα, αντικειμενικότητα και έχοντας την πείρα πέντε χρόνων πιστεύω ότι μπορώ να λειτουργήσω θετικά για την πρόοδο και ανάπτυξη του χωριού μας και μπορώ να κοιτάξω τους συγχωριανούς μου απευθείας στα μάτια και να τους ζητήσω την στήριξή τους.

Την πενταετία που πέρασε ήσασταν Αν. Κοινοτάρχης. Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε ακόμη;

Ως Αναπληρωτής Κοινοτάρχης πιστεύω ότι αγωνίστηκα με τον τρόπο μου κάτω από δύσκολες συνθήκες για επίλυση πολλών

προβλημάτων, γεγονός που θεωρώ ότι επιτέλεσα με επιτυχία. Συνεχίζοντας ως Κοινοτάρχης θα μπορέσω να ολοκληρώσω το στρατηγικό σχέδιο που έχει ήδη τεθεί ως στόχος για την ανάπτυξη του χωριού μας και την βελτίωση των συνθηκών επιβίωσης όλων των κατοίκων του χωριού.

Ποιες θα είναι οι προτεραιότητες σας εάν εκλεγείτε;

- Οι προτεραιότητές μου είναι:
- Η ενότητα του χωριού και η επίλυση των προβλημάτων όλων ανεξαιρέτως των κατοίκων
  - Η συνέχιση της ανασυγκρότησης, της ανάπτυξης αλλά και της επανεγκατάστασης όλων των κατοίκων του χωριού
  - Η συνέχιση της ανοδικής πορείας ανάπτυξης του χωριού μας
  - Η δημιουργία κατάλληλων συνθηκών για επιστροφή των νέων στο χωριό μας
  - Η διατήρηση της ταυτότητας και της πολιτιστικής μας κληρονομιάς
  - Η διατήρηση του χαρακτήρα του χωριού για να ελκύει τουρισμό

Πολλοί κ Λαζαρή σας θεωρούν ως μέλος του κατεστημένου και πιστεύουν ότι ήρθε ο καιρός για να απαλλαγούν από αυτό. Πως τους απαντάτε;

Οι προσπάθειές μου, τα έργα που έχουν γίνει και τα έργα που προγραμματίστηκαν και θα ολοκληρωθούν στην νέα πενταετία, δεν ανήκουν σε μερίδα ανθρώπων αλλά σε όλους τους κατοίκους του χωριού.

Με εκπλήσσει η ερώτησή σας, θα μπορούσε να την υποβάλει κάποιος που δεν γνωρίζει τα δεδομένα του Κορμακίτη.

Είμαι μέλος μιας φτωχής οικογένειας και απλά αγωνίζομαι για τα καλώς νοούμενα συμφέροντα και ανάπτυξη του χωριού μας χωρίς κανένα προσωπικό συμφέρον.

Η αστείρευτη αγάπη που έχω για τον Κορμακίτη μου δίνει δύναμη, κουράγιο και υπομονή να εργάζομαι σεμνά και αποτελεσματικά για το καλό του χωριού μας.



## ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΗΣ  
ΧΑΤΖΗΧΑΝΝΑΣ

## Ήμουν και θα είμαι πάντοτε παρών



**Γιατί πιστεύετε ότι οι Μαρινιώτες θα σας δώσουν την ψήφο τους και θα εκλέξουν εσάς κοινοτάρχη τους αυτή τη φορά;**

Καταρχήν θέλω να σας ευχαριστήσω για τη δυνατότητα που μας παρέχετε να εκφράσουμε τις θέσεις μας και να περάσουμε κάποια μηνύματα προς τους συγχωριανούς μας μέσω του δικού σας εκφραστικού οργάνου και παράλληλα εύχομαι στον Τύπο των Μαρωνιτών' κάθε επιτυχία στις επιδιώξεις του.

Είμαι άνθρωπος που σε όλη μου τη ζωή ήμουν εμπλεκόμενος στα κοινά της Αγίας Μαρίνας και κατά συνέπεια όπου κλήθηκα να παρέχω βοήθεια στους συγχωριανούς μου ήμουν και θα είμαι πάντοτε παρών. Με πολλούς από τους συγχωριανούς μου δώσαμε κοινούς αγώνες με γνώμονα μας την κοινότητα της Αγίας Μαρίνας.

**Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε εσείς για την Αγία Μαρίνα;**

Αυτό το οποίο έχω να προσφέρω είναι πιστεύω μια αποτελεσματική αντιμετώπιση των διαφόρων προβλημάτων και προκλήσεων τα οποία σίγουρα θα παρουσιαστούν στα επόμενα πέντε χρόνια για την κοινότητα της Αγίας Μαρίνας. Οι εμπειρίες και οι οργανωτικές ικανότητες τις οποίες έχω αποκτήσει τόσο από την εμπλοκή μου στα κοινά της Αγίας Μαρίνας όσο και στις επαγγελματικές μου δραστηριότητες πιστεύω ότι θα με βοηθήσουν στο να πετύχουμε το ποθητό για τους Μαρινιώτες που δεν είναι άλλο από την ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ, εγκατάσταση και επαναλειτουργία των ιερών

μας χώρων.

**Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Μαρινιώτη και πως σκέφτεστε να τα αντιμετωπίσετε;**

Δύο είναι τα σημαντικότερα προβλήματα των Μαρινιωτών σήμερα τα οποία και πρέπει να αντιμετωπιστούν παράλληλα. Το πρώτο είναι το θέμα της επιστροφής στις πατρογονικές μας εστίες, στους ιερούς μας χώρους. Έχει ήδη παρέλθει αρκετό χρονικό διάστημα από την ημέρα του ξεριζωμού. Οι κίνδυνοι δεν είναι πλέον απλά ορατοί αλλά έχουν γίνει βίος των Μαρινιωτών καθώς ο κίνδυνος της αφομοίωσης αυξάνεται ολοένα και περισσότερο με το πέρασμα του χρόνου. Η Αγία Μαρίνα πρέπει και επιβάλλεται να κρατήσει την ταυτότητά της.

Δεύτερον πρέπει οπωσδήποτε στην προσφυγιά να κρατήσουμε άσβεστη τη φλόγα της επιστροφής. Συνεπώς σκοπεύω να στηρίξω τα σωματεία μας και τις διάφορες εστίες μας που δημιουργήθηκαν στη προσφυγιά, τη νεολαία μας μέσα από διάφορα προγράμματα, αλλά και τον κάθε Μαρινιώτη ξεχωριστά όπου και αν αυτός βρίσκεται.

Τα παραπάνω αποτελούν και μέρος του προγράμματός μου στα οποία σκοπεύω να συνεργαστώ με όλους τους φορείς, εκκλησία, εκπρόσωπο, σωματεία απόδημους μας αλλά και άλλους προς επέκτασή τους.

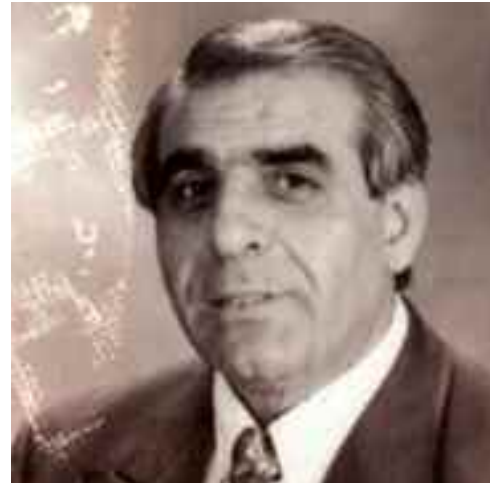
**Με ποιους τρόπους σκέφτεστε να ενώσετε μαζί όλες τις φωνές των Μαρινιωτών προς ένα και μοναδικό σκοπό, την επιστροφή στην Αγία Μαρίνα;**

Πιστεύω ότι ήδη όλες οι φωνές της Αγίας Μαρίνας είναι ενωμένες και το έχουν αποδείξει οι Μαρινιώτες ότι στις δύσκολες στιγμές ενώνονται. Ο στόχος είναι κοινός για όλους, το τι χρειάζεται είναι ίσως περισσότερος συντονισμός/προγραμματισμός. Κανένας δεν πρόκειται να αρνηθεί τη συμμετοχή σε ένα κοινό αγώνα που δεν είναι άλλος από τη επιστροφή στη λατρεμένη μας Αγία Μαρίνα. Επίσης, να μην ξεχνάμε την επομένη των εκλογών όπου πρέπει και επιβάλλεται να μας βρει ενωμένους όσο ποτέ άλλοτε, για τους κοινούς μας στόχους. Κανένας Μαρινιώτης δεν περισσεύει.

Τέλος, εύχομαι σε όλους τους Μαρωνίτες και ιδιαίτερα στους Μαρινιώτες όπου και αν βρίσκονται, στους πάσχοντες και απόδημους μας, Καλές Γιορτές με υγεία και χαρά και είθε η Γέννηση του Θεανθρώπου βοηθήσει και αυτό εύχομαστε, να είναι η τελευταία μας χρονιά που γιορτάζουμε μακριά από τα αγαπημένα μας χώματα.

## ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΧΑΝΝΑΣ

## Στόχος η επιστροφή στην Αγία Μαρίνα



**Γιατί πιστεύετε ότι οι Μαρινιώτες θα σας δώσουν την ψήφο τους και θα εκλέξουν εσάς κοινοτάρχη τους αυτή τη φορά;**

Η απόφαση μου να διεκδικήσω την θέση του Κοινοτάρχη της Αγίας Μαρίνας είναι αποτέλεσμα μεγάλου προβληματισμού αλλά και επαφών που είχα με πάρα πολλούς συγχωριανούς μας και οργανωμένα σύνολα του χωριού μας. Πιστεύω ότι διαθέτω τον απαιτούμενο χρόνο λόγο της συνταξιοδότησής μου από την εκπαιδευτική υπηρεσία για να ασχοληθώ σοβαρά με τα προβλήματα του κατεχόμενου χωριού μας. Πέραν αυτού, η γνώση και η εμπειρία μου στη λειτουργία της κρατικής μηχανής, μου δίνει την δυνατότητα να επιλύω τα πολλά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πρόσφυγες συγχωριανοί μας, τα οργανωμένα μας σύνολα και ειδικότερα το μοναδικό μας Αθλητικό Σωματείο ο ΚΕΔΡΟΣ.

**Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε εσείς για την Αγία Μαρίνα;**

Ο αγώνας μας για την επιστροφή στο χωριό μας είναι η πρώτη μου προτεραιότητα. Θα πρέπει να καταρτιστεί πρόγραμμα δράσης και με διεκδικητικότητα να αγωνιστούμε με συλλογικότητα για να δοθεί τέλος σε αυτή την τεράστια αδικία. Άλλες μου προτεραιότητες σε περίπτωση εκλογής μου είναι η δημιουργία Κοινοτικού Ταμείου Ευημερίας Αγ. Μαρίνας, η απόκτηση Κοινοτικού Μεγάρου, καθώς και η δημιουργία Κέντρου Εξυπηρέτησης των Συγχωριανών μας και το οποίο θα λειτουργή

γήσει αμέσως μετά τις εκλογές με έδρα τα δικηγορικά γραφεία μας στη Λεωφόρο Μακαρίου Γ 95, 2ος Ορόφος.

**Ποιες θα είναι οι προτεραιότητές σας αν εκλεγείτε;**  
Είναι πεποίθησή μου ότι θα πρέπει όλες οι φωνές των Μαρινιωτών να αναδειχθούν το σημείο που τους ενώνει όλους και δεν είναι άλλο από την επιστροφή στην Αγία Μαρίνα. Είναι ανεπίτρεπτο, και ενάντια σε κάθε μορφής δικαίου το γεγονός ότι σήμερα υπάρχουν Μαρωνίτες δύο ταχυτήτων. Υπάρχει από την μία το «καθεστώς» του Κορμακίτη και της Καρπάσιας όπου οι Μαρωνίτες απολαμβάνουν πλήρως το δικαίωμα της ιδιοκτησίας και εγκατάστασης, ενώ στην περίπτωση του Ασωμάτου και του χωριού μας ιδιαίτερα δεν μπορούμε ούτε να τα επισκεφθούμε. Είναι εξόφθαλμη η παραβίαση όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για τους συγχωριανούς μας και δεσμευόμαστε όπως αναλώσω μαζί με τους συνεργάτες μου όλες μου τις δυνάμεις και με διεκδικητικότητα να δουλέψουμε σκληρά και επίπονα τόσο εντός Κύπρου όσο και στην Ευρωπαϊκή Ένωση αλλά και στο Βατικανό προς άρση αυτής της διαχρονικής αδικίας.

**Με ποιους τρόπους σκέφτεστε να ενώσετε μαζί όλες τις φωνές των Μαρινιωτών προς ένα και μοναδικό σκοπό, την επιστροφή στην Αγία Μαρίνα;**

Κατ' αρχήν θα ήθελα να επιστημάνω στον Μαρινιώτη ψηφοφόρο ότι η επιλογή του μέσα από την ψήφο του είναι αναφαίρετο δημοκρατικό του δικαίωμα και είναι απόλυτα σεβαστό. Θα ήθελα όμως να καλέσω τους συγχωριανούς μου να μελετήσουν την δική μας πρόταση προσεκτικά γιατί πιστεύουμε ότι θα δώσουμε λύσεις στα πολλά προβλήματα που μας απασχολούν για δεκαετίες. Η δική μας προσπάθεια θα είναι συλλογική, διεκδικητική, και με πλήρη διαφάνεια και αφοσίωση στις αρχές που έχουμε κληρονομήσει από γονείς και προγόνους μας Μαρινιώτες. Είμαστε πεπεισμένοι ότι η Αγία Μαρίνα αξίζει και δικαιούται πολύ περισσότερα.

Θα ήθελα τέλος να σας ευχαριστήσω για την ευκαιρία που μου δώσατε να απαντήσω στα πολύ σημαντικά σας ερωτήματα τα οποία πιστεύω απασχολούν τον κάθε Μαρινιώτη. Πέρα των θέσεων που έχω αναπτύξει στο παρόν ερωτηματολόγιο υπάρχουν οι προγραμματικές μας θέσεις στο πρόγραμμα μας.

## ΠΑΡΤΕΛΛΗΣ ΧΑΤΖΗΦΕΣΑΣ

## Ενωμένοι και μονιασμένοι θα πετύχουμε πολλά

**Γιατί πιστεύετε κύριε Παρτελλή ότι οι Μαρινιώτες θα σας δώσουν την ψήφο τους και θα εκλέξουν εσάς κοινοτάρχη τους αυτή τη φορά;**

Είναι σημαντικό να αναφέρω πως δεν είναι η πρώτη φορά που διεκδικώ τη θέση αυτή. Υποψήφιος ήμουν και το 2006 όπου έχασα με ελάχιστη διαφορά ψήφων από τον νυν κοινοτάρχη μας. Η στήριξη η αγάπη και η συμπαράσταση του κόσμου από τότε, μου έδωσε την δύναμη να θέσω τον εαυτό μου στη διάθεση τους για επιλογή και το 2011. Δεν είναι λοιπόν νέο το ενδιαφέρον και η αγάπη μου για το χωριό μας που με κάνει να θέλω να το υπηρετήσω από τη θέση του Κοινοτάρχη. Την διεκδικώ γιατί νιώθω και πιστεύω, πως τόσο εγώ με τους συνεργάτες μου αλλά και με άλλα οργανωμένα σύνολα του χωριού μπορούμε να βοηθήσω το Χωριό μας στις πολύ δύσκολες μέρες που περνάμε. Θέλω να πιστεύω πως ο Μαρινιώτης Ψηφοφόρος με γνωρίζει καλά όσο καλά πρέπει να γνωρίζει και τους ανθυποψηφίους μου. Ήμουν, είμαι και θα μείνω ένας απλός Μαρινιώτης της συλλογικότητας. Είμαι άνθρωπος της βιοπάλης, της καθημερινότητας και της απλότητας. Αγαπώ το χωριό μου και ότι συνδέεται με αυτό! Είμαι άνθρωπος που έδειξε διαχρονικά έμπρακτα την αγάπη μου προς το χωριό μας. Πάντοτε στο πλάι του κάθε απλού Μαρινιώτη στις χαρές, τις λύπες, στις χοροεπεριδίες μας, στις συγκεντρώσεις μας και τόσο άλλα. Θα είναι χαρά και τιμή μου αν μετά την

αξιολόγηση και των τριών υποψηφίων ο Μαρινιώτης ψηφοφόρος επιλέξει εμένα. Με όπλο την εντιμότητα, την απλότητα, την διαφάνεια και τον σεβασμό προς κάθε ψηφοφόρο Μαρινιώτη υπόσχομαι ότι θα είμαι δίπλα στον κάθε ένα από εσάς για αντιμετώπιση του όποιου σοβαρού προβλήματος παρουσιαστεί.

**Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε εσείς για την Αγία Μαρίνα;**

Δεν ανταγωνίζομαι κανέναν για προσφορά προς το χωριό μου την Αγία Μαρίνα, άρα δεν τίθεται θέμα περισσότερης ή λιγότερης προσφοράς, και δεν νομίζω ότι υπάρχει μέτρο σύγκρισης για το τι περισσότερο θα προσφέρει ο κάθε υποψήφιος. Η δική μου προσφορά εδρεύει σε μία μεγάλη βάση και θεμέλια. Το όραμα μου είναι να ξαναπατήσουμε τα ιερά χώματα της Αγίας Μαρίνας Σκυλλούρας.

**Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Μαρινιώτη και πως σκέφτεστε να τα αντιμετωπίσετε;**

Όσο το Κυπριακό μένει άλυτο τα προβλήματα που προκαλεί ο διασκορπισμός στην προσφυγιά αυξάνονται. Πρέπει να καταλάβουμε πως η ύπαρξη και επιβίωση μας βασίζεται μόνο στην επιστροφή στις ρίζες μας. Τίθεται θέμα επιβίωσης ή διάλυσης της Αγίας Μαρίνας!!! Μας πνίγουν τα προβλήματα αποξένωσης, διαλύονται οι Μαρινιώτικες αρχές και αξίες, χάνεται ο Μαρινιώτικος προσανατολισμός, αποσυν-

τονίζεται και πορεύεται λανθασμένα η νεολαία μας και τόσο άλλα. Τι θέλετε να πω. Μακρίνι να ερχόταν σύντομα μια κοινή και συμφωνημένη λύση. Χάθηκαν και έσβησαν στον χρόνο, πολλές Μαρινιώτικες αρετές. Αμφισβητείται η εμπιστοσύνη, χαλάρωσαν οι δεσμοί, ξεθώριασε η ανθρωπιά. Πέραν από τις φιλότιμες προσπάθειες του Σωματείου Κέδρος (οι περισσότερες προσπάθειες) όλα τα άλλα δυσλειτουργούν. Και όλα αυτά τα προκαλεί και τα συντηρεί η αποτυχία και ατυχία μας να μην βρισκόμαστε στα ιερά χώματα μας. Πρέπει να διορθωθούμε και να βελτιωθούμε. Συντονισμένα και μονιασμένα μπορούμε πολλά να διορθώσουμε και να βελτιώσουμε. Γνωρίζω πως χρειάζεται σκληρή δουλειά από όλους μας για την επίτευξη των στόχων μας για την Αγία Μαρίνα, με προτεραιότητα, ενέργειες προς την κατεύθυνση της Επιστροφής η τουλάχιστον την αξιοποίηση των περιουσιών μας, ενόσω είμαστε στην προσφυγιά. Επιδιώξη όλων μας είναι, όλοι ενωμένοι να δώσουμε την μάχη έντιμα και με αποφασιστικότητα για να διεκδικήσουμε όλα όσα μας ανήκουν και όλοι μαζί να ζωντανέψουμε μία Αγία Μαρίνα της ισότητας και της δικαιοσύνης, με περηφάνια, αξιοπρέπεια και πάντοτε με σεβασμό.

**Με ποιους τρόπους σκέφτεστε να ενώσετε μαζί όλες τις φωνές των Μαρινιωτών προς ένα και μοναδικό σκοπό, την επιστροφή στην Αγία Μαρίνα;**



Θα επιδιώξω στενή συνεργασία πρώτα με το Σωματείο μας, με τους Ιερείς μας και ακολούθως με προσωπικότητες της Αγίας Μαρίνας που είναι εξειδικευμένοι σε διάφορους τομείς.

Η σωστή διαφώτιση για την Αγία Μαρίνα ειδικά προς τους νέους μας επιβάλλεται. Άμεσο μέτρο επίσης που είναι επιβεβλημένο να γίνει, είναι η συλλογή στοιχείων όλων των Μαρινιωτών όπου και να βρίσκονται, για σκοπούς οποιασδήποτε μορφής επικοινωνίας. Στην διάθεση δε όλων των Μαρινιωτών θα τεθούν τα στοιχεία επικοινωνίας του κοινοτάρχη για άμεση επαφή για τυχόν θέματα που πρέπει να συζητηθούν. Με αυτούς και ίσως και άλλους τρόπους ευελπιστούμε να ενώσουμε μαζί όλες τις φωνές των Μαρινιωτών και όχι μόνον, προς, ναι, ένα και μοναδικό σκοπό, ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ ΜΑΣ.



## ΑΣΩΜΑΤΟΣ



## ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΡΑΧΑΝΑΣ

## Το έργο μου εγγύηση για το αύριο του Ασωμάτου



**Γιατί ευελπιστείτε κύριε Καραχάνα ότι οι Ασωματίτες θα σας εκλέξουν και πάλι κοινοτάρχη τους;**

Ευελπιστώ ότι οι Ασωματίτες θα με επιλέξουν και πάλι κοινοτάρχη τους εξαιτίας του έργου που έχω επιτελέσει όλα αυτά τα χρόνια και της αναμφισβήτητης αγάπης που τρέφω για το κατεχόμενο χωριό μας.

Βρισκόμουν στο πλευρό του κάθε συγχωριανού μου σε οποιοδήποτε ζήτημα και αν είχε πρόβλημα και στο οποίο μπορούσα να βοηθήσω. Ο κάθε συγχωριανός μου μπορούσε οποιαδήποτε στιγμή να μου τηλεφωνήσει και να ζητήσει τη βοήθεια μου για οτιδήποτε τον απασχολούσε και για το οποίο μπορούσα να τον εξυπηρετήσω. Προσπαθώ και αγωνίζομαι καθημερινά για το κατεχόμενο χωριό μας και την επιβίωση του.

Καθημερινά βρισκόμουν στο σωματείο μας από τις 4 το απόγευμα μέχρι τις 8 το βράδυ και κάθε Κυριακή στην εκκλησία μας στον Ασώματο.

Είχα άψογη συνεργασία με όλα τα μέλη του κοινοτικού συμβουλίου, της εκκλησιαστικής επιτροπής και του συμβουλίου της ΕΝΑ για αυτό και στο σημείο αυτό αισθάνομαι την ανάγκη να τους ευχαριστήσω θερμά για την πολύτιμη τους συνεργασία.

Ευελπιστώ ότι οι Ασωματίτες γνωρίζοντας και βλέποντας την δραστηριότητα και την προσφορά μου στο χωριό μας αλλά και την αγάπη που νιώθω για αυτό θα μου παραδώσουν την σκυτάλη για να αγωνιστώ και αυτή την πενταετία με όλο το όπλο διαθέτω για το καλό του χωριού μας και των συγχωριανών μου.

**Τι έχετε επιτύχει στην πενταετία που πέρασε;**  
Στην πενταετία που πέρασε παρά τις αντίξοες συνθήκες που επικρατούν στο χωριό μας έχουμε επιτύχει πολλά.

Καταρχήν έχουμε επιδιορθώσει πλήρως την εκκλησία μας στο κατεχόμενο χωριό μας. Έχουμε κτίσει καινούρια αποχωρητήρια για να εξυπηρετούνται καλύτερα οι χωριανοί που επισκέπτονται το χωριό και έχουμε επιδιορθώσει το κοιμητήριο μας το οποίο ήταν καταστρεμμένο και ετοιμόρροπο. Έχω βγάλει άδεια για την επιδιόρθωση των τάφων. Ο κάθε συγχωριανός μπορεί κάθε Κυριακή μετά την λειτουργία και εφόσον το επιθυμεί να επισκεφτεί το κοιμητήριο. Αξίζει να σημειωθεί ότι έχουν ήδη ξεκινήσει στο χωριό μας και τα έργα για την επιδιόρθωση των τοίχων γύρω από την εκκλησία, τη δημιουργία πλακόστρωτου καθώς και την επιδιόρ-

θωση του σωματείου και του κτιρίου όπου στεγαζόταν πριν την εισβολή το σχολείο μας. Στο σημείο αυτό θέλω να ευχαριστήσω προσωπικά όλους τους συγχωριανούς μου, οι οποίοι κατά καιρούς και όποτε τους ζητηθεί πηγαίνουν μαζί με το κοινοτικό συμβούλιο και τα μέλη της εκκλησιαστικής επιτροπής και καθαρίζουν την εκκλησία μας στον Ασώματο καθώς επίσης και το σωματείο μας. Μάλιστα κάθε χρόνο τέλος Οκτωβρίου πηγαίνουμε όλοι μαζί και καθαρίζουμε και το κοιμητήριο μας.

Σημαντικό επίσης είναι το γεγονός ότι καταφέραμε να δημιουργήσουμε με την βοήθεια όλων και ιδιαίτερως του Ηλία και της Ηλιάνας Λιάτσου το καταχητικό το οποίο λειτουργεί σχεδόν κάθε Κυριακή στο χωριό μας για τους μικρούς μας φίλους.

**Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Ασωματίτη και πως σκέφτεστε να τα αντιμετωπίσετε;**

Θεωρώ ότι το μεγαλύτερο ζήτημα που απασχολεί τον κάθε Ασωματίτη είναι η επιστροφή στο χωριό μας και τις περιουσίες μας. Γι αυτό προσπαθώ όσο μπορώ να εξασφαλίσω άδεια για επιδιόρθωση ορισμένων κατοικιών σαν αρχή για επανεγκατάσταση στον Ασώματο μας. Αυτό το ζήτημα είναι το σημαντικότερο και το δυσκολότερο λαμβανομένων υπόψη των αντιξωών συνθηκών που επικρατούν στο κατεχόμενο χωριό μας εξαιτίας του γεγονότος ότι πρόκειται για στρατόπεδο. Στο σημείο αυτό ζητούμε από την πολιτική και εκκλησιαστική αρχή της κοινότητας μας την πολύτιμη βοήθεια τους για να επιτύχουμε το δύσκολο αυτό εγχείρημα. Μόνο όλοι μαζί, σε συνεργασία θα μπορέσουμε να κρατήσουμε ζωντανό το χωριό μας και να επιβιώσουμε σαν Ασωματίτες και βεβαίως σαν Μαρωνιτική κοινότητα.

**Πιστεύετε ότι η υποψηφιότητα σας εξυπηρετεί την ενότητα;**

Διχασμό ο Ασώματος δεν είχε ποτέ μέχρι σήμερα. Αν τον επικαλούνται κάποιος είναι δικό τους θέμα. Προσωπικά ουδέποτε προκάλεσα οποιαδήποτε διένεξη με συγχωριανούς μου παρά μόνο όταν είχα την ηθική υποχρέωση να απαντήσω σε λασπολογίες και ανυπόστατες κατηγορίες εναντίον εμού και του Κοινοτικού μου συμβουλίου.

Είναι φυσιολογικό να υπάρχουν συγχωριανοί μου που εκτιμούν την προσφορά μου και αγάπη προς τον Ασώματο και κάποιος άλλος να προσπαθούν να τη μηδενίσουν για δικούς τους προσωπικούς λόγους, πολλές φορές με κτηνήματα κάτω από τη μέση. Είναι δικαίωμα τους. Αυτούς, τους αφήνω στην κρίση του κάθε Ασωματίτη αλλά προπάντων στην κρίση του Μιχαήλ Αρχαγγέλου. Να ξέρουν όμως ότι η Ιστορία γράφει για όλους μας.

Στόχος κάθε υποψηφίου και ιδιαίτερως όταν πρόκειται για μια μικρή κοινότητα είναι σαφώς η ενότητα. Αυτός πρέπει να είναι και ο στόχος κάθε υποψηφίου στην Μαρωνιτική κοινότητα για την επιβίωση της στις δύσκολες αυτές εποχές και σίγουρα αυτός ήταν, είναι και θα είναι ο δικός μου στόχος όσον αφορά τον Ασώματο.

Μπορεί εύκολα να εξαγάγει κανείς αυτό το συμπέρασμα και από την μέχρι τώρα παρουσία και δραστηριότητα μου στα τοπικά δρώμενα όλα αυτά τα χρόνια.

## ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΡΑΧΙΜΗ ΧΑΤΖΗΩΣΗΦ

## Ο Ασώματος έχει ανάγκη όλους, δεν περισεύει κανείς



**Γιατί πιστεύετε κύριε Χατζηωσήφ ότι οι Ασωματίτες θα σας δώσουν την ψήφο τους και θα εκλέξουν εσάς κοινοτάρχη τους αυτή τη φορά;**

Και αρχάς πρέπει να αναφέρω ότι δεν προσδοκώ ούτε θέλω να έχω οποιοδήποτε προσωπικό όφελος σαν Κοινοτάρχη. Απλά θέλω να προσφέρω. Κατά την ταπεινή μου γνώμη είμαι ο άνθρωπος των χαμηλών τόπων, της προσφοράς, της συνδιαλλαγής, της συνεργασίας, προσδευτικός και φιλήσυχος, και θα τα καταφέρω να φέρω σε πέρας το δύσκολο έργο που απαιτείται, για προώθηση των συμφερόντων του χωριού μας.

Δεν αρνήθηκα ποτέ την βοήθεια μου σε κανένα, όταν μου ζητήθηκε και θα συνεχίσω να την προσφέρω. Γνωρίζω από πρώτο χέρι τα προβλήματα του χωριού μου. Να μη ξεχνάμε ότι οι γονείς μου ήταν από τους τελευταίους εγκλωβισμένους κατοίκους του Ασωμάτου, που παρέμειναν, υπέφεραν και έζησαν μέχρι τα τελευταία τους χρόνια στο χωριό, με την ελπίδα να γίνουν εφραλήριο για να επιστρέψουν όλοι οι συγχωριανοί μας πίσω στο χωριό μας. Με όσα αναφέρω πιο πάνω θέλω να πιστεύω, ότι οι συγχωριανοί μου θα με τιμήσουν με τη ψήφο τους.

**Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε εσείς για τον Ασώματο;**

Είναι παραδεκτό, ότι κάθε άνθρωπος που επιθυμεί να διεκδικήσει ένα νέο λειτούργημα για προσφορά στα κοινά, φέρει συνήθως μαζί του και μια δεξαμενή από σκέψεις και σχέδια, σκοπούς και στόχους, τους οποίους θέλει να υλοποιήσει με τη βοήθεια των συνεργατών του και όλων των άλλων εμπλεκόμενων φορέων, για ένα καλύτερο μέλλον αυτών που υπηρετεί. Παράλληλα κατέρχονται στις προσεχείς κοινοτικές εκλογές για να ενώσει τον κόσμο του χωριού μας και όχι για να τον διχάσει. Κατέρχομαι στις εκλογές για να συνδέσω τον κόσμο του χωριού μας και όχι για να

τον διασπάσω.

Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Ασωματίτη και πως σκέφτεστε να τα αντιμετωπίσετε;

Δεν τρέφω ψευδαισθήσεις. Σαν προσφυγοποιημένη κοινότητα, όπως και όλες οι άλλες προσφυγοποιημένες, αντιμετωπίζουμε πολλά προβλήματα. Ένα από τα σοβαρότερα είναι ότι ο Ασώματος αν και είχε τις ίδιες προϋποθέσεις όπως και τα δύο άλλα χωριά μας, (τον Κορμακίτη και την Καρπάσια) για να μπορούσαν όσοι κάτοικοι του το επιθυμούσαν να επανεγκατασταθούν στα σπίτια και τις περιουσίες τους, κάτω από το ίδιο καθεστώς όπως τα άλλα δύο χωριά, μέχρι την τελική λύση του Κυπριακού Προβλήματος, δυστυχώς κατέληξε στο σημερινό καθεστώς που όλοι γνωρίζουμε. Χρειάζεται με τη συνεργασία της Θρησκευτικής και Πολιτικής μας ηγεσίας αλλά και όλων των οργανωμένων συνόλων του χωριού μας να επαναφέρουμε το πρόβλημά μας στην επικαιρότητα και να ζητήσουμε επιτακτικά να έχουμε, τουλάχιστο την ίδια μεταχείριση και το ίδιο καθεστώς που έχουν οι κάτοικοι των δύο άλλων χωριών.

Ένα άλλο σοβαρό πρόβλημα που χρειάζεται άμεση λύση, είναι η εξεύρεση μόνιμης στέγης, κάτω από την οποία θα συστεγαθούν, το Κοινοτικό Συμβούλιο με όλα τα Οργανωμένα Σύνολα του χωριού, για να μπορούν να δραστηριοποιηθούν.

**Τον τελευταίο καιρό παρατηρείται μια διάσπαση μεταξύ των Ασωματιτών. Συμφωνείτε με αυτή την άποψη; Πιστεύετε ότι εσείς μπορείτε να φέρετε την ενότητα;**

Εγώ προσωπικά δεν μπορώ να δεχθώ το χαρακτηρισμό ότι υπάρχει διάσπαση μεταξύ των Ασωματιτών. Εκείνο που κατά την γνώμη μου υπάρχει, είναι διαφωνία τακτικής και τρόπου που πρέπει να ακολουθηθεί, για να διεκδικηθούν τα δίκαια συμφέροντα των χωριανών. Η δημιουργία και η λειτουργία περισσότερων του ενός Οργανωμένων συνόλων σε μία Κοινότητα πιστεύω ότι ωφελεί και δεν βλάπτει, αρκεί να υπάρχει σεβασμός και υποστήριξη του ενός, προς τον άλλο. Το χωριό μας αντιμετωπίζει πολλά και δύσκολα προβλήματα. Για τη προσπάθεια επίλυσής τους χρειάζονται όλοι. Δεν περισεύει κανένας και πόσο μάλλον τα Οργανωμένα σύνολα του Χωριού. Επειδή δεν έχω καμία διαφορά με κανένα και επειδή ένας από τους στόχους μου, είναι να φέρω όλα τα οργανωμένα σύνολα του χωριού στο ίδιο τραπέζι, για τον κοινό αγώνα, θα είναι μέσα στις πρώτες μου προτεραιότητες η προσπάθεια αυτή. Θέλω να πιστεύω ότι στο τέλος θα τα καταφέρω.

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΜΜΑ**  
Ομάδα εργασίας για αλλαγή

**ΚΑΙΤΗ ΠΟΓΙΑΤΖΗ ΤΖΟΥΤΖΟΥΚΗ**  
Αυτοεργαζόμενη, Ασφαίστρια

Υποψήφια Δημοτική Σύμβουλος  
**ΑΓΙΟΥ ΔΟΜΕΤΙΟΥ**

τηλ.: 99335618  
e-mail: kptsoutsouki@gmail.com

2011  
ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

**ΔΗΛΟ**

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

**17 ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΝΑΤΖΙΑΣ**

ΛΑΚΑΤΑΜΙΑ





# ΚΑΡΠΑΣΙΑ

## ΓΙΑΝΝΟΥΛΑ ΑΝΤΩΝΗ ΟΡΦΑΝΟΥ

### Για 37 χρόνια κρατούμε ζωντανή την Καρπάσια



**Γιατί πιστεύετε κυρία Ορφανού ότι οι χωριανοί σας θα σας δώσουν την ψήφο τους και θα εκλέξουν εσάς κοινοτάρχη τους αυτή τη φορά;**

Πιστεύω ότι οι συγχωριανοί μου θα με τιμήσουν με τη ψήφο τους και θα με εκλέξουν σαν κοινοτάρχη του χωριού μας, όχι μόνο για την προσφορά και συνεισφορά μου στην κοινότητα τα τελευταία 37 χρόνια αλλά και για το τι μπορώ να προσφέρω στο παρόν και στο μέλλον. Ειδικά μετά από τα τραγικά γεγονότα που συνέβησαν πρόσφατα στο χωριό, είναι επιτακτική η αλλαγή και η παρουσία μιας ενωτικής υποψηφιότητας, η οποία με αίσθημα ευθύνης, δυναμισμό και όραμα, να προβεί σε δυναμικές και γενναίες αποφάσεις και να επιφέρει αλλαγές, ανάπτυξη και ελπίδα για επιβίωση, για ένα μέλλον πραγματικά εφικτό, μέσα σε συνθήκες ομόνοιας, ηρεμίας, αλληλεγγύης, και συμφιλίωσης.

**Τι περισσότερο έχετε να προσφέρετε εσείς για την Καρπάσια;**

Ο διορισμός μου ως κοινοτάρχη από τις Τουρκοκυπριακές Αρχές κάτω από τον έλεγχο των οποίων ευρίσκεται το χωριό μας, η πολύ καλή γνώση της τουρκικής γλώσσας από εμένα αλλά και η πείρα που έχω στα κοινά, νομίζω ότι μιλούν από μόνα τους.

**Τι έχετε κάνει μέχρι σήμερα για το χωριό σας;**  
Η συνεισφορά μου προς τα κοινά και ιδιαίτερα προς την εκκλησία, την κοινότητα Καρπασίας και τους συγχωριανούς μου είναι γνωστή. Θα αναφερθώ όμως επιγραμματικά στα πιο κάτω, για να ενημερώσω και να αποδώσω μια πιο ορθή εικόνα του βίου και πολιτείας μου στα κοινά:

Ως επίτροπος της εκκλησιαστικής επιτροπής Τιμίου Σταυρού εδώ και 37 χρόνια., αγωνίστηκα σθε-

ναρά για την εξεύρεση και επιστροφή των πολύτιμων αρχαίων Σταυρών της εκκλησίας μας και αναμειχθήκα ενεργά στην φύλαξη του αρχαιότερου σταυρού (15ου αιώνα μ.χ.) για περισσότερα από 20 έτη στο σπίτι μου αντί στην εκκλησία για αποτροπή επανακλίσης του.

Στάθηκα στο πλευρό, συμπαραστάθηκα και στήριξα όλους τους γέροντες του χωριού μας, σε καιρούς δύσκολους και χαλεπούς.

Σε αρμονική συνεργασία με τα υπόλοιπα μέλη της εκκλησιαστικής επιτροπής, της εκκλησίας, του σωματείου, της κυπριακής κυβέρνησης και άλλων φορέων και ευεργετών, αναπαλαιώθηκαν η ερειπωμένη κατοικία του εφημέριου του χωριού, καθώς επίσης η εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και το νεκροταφείο της κοινότητας.

Στήριξα και συνέβαλα με τις ενέργειες μου προς τις τουρκοκυπριακές αρχές στην αδειοδότηση των επιδιορθώσεων διαφόρων κοινοτικών πολιτιστικών έργων, όπως οι παλιές αποθήκες, το Δημοτικό Σχολείο και η παλιά βρύση.

Κατάφερα να επιτύχω την επιστροφή της ιδιοκτησίας των χωραφιών στους νόμιμους ιδιοκτήτες τους όχι μόνο στην Καρπάσια αλλά στον Ασώματο. Μαζί με τον κοινοτάρχη Ασωμάτου, κ. Αντώνη Καραχαννα, πέτυχα επίσης την αναστολή έργων κατασκευής εργοστασίου επεξεργασίας λιμμάτων μόλις 500 μέτρα από την εκκλησία του Ασωμάτου και δίπλα από τον κύριο δρόμο Ασωμάτου - Μύρτου,

Πρόσφατα, πέτυχα την αποτροπή εγκατάστασης ξένων στην οικία του μακαριστού Αντώνη Χατζηχαννή και έλαβα μετά από σχετικά διαβήματα την υπόσχεση, ότι η εν λόγω οικία θα επιστραφεί σύντομα στους νόμιμους ιδιοκτήτες της.

Επίσης πρόσφατα, έλαβα επιστολή από τις τουρκοκυπριακές αρχές ότι σύντομα θα αρχίσει και η επιδιόρθωση και ασφαλιτόστρωση των δρόμων του χωριού (εντός του μηνός Ιανουαρίου 2012)

**Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Καρπασιώτη;**

Τα σημαντικότερα προβλήματα που απασχολούν σήμερα όλους μας είναι σε συντομία τα ακόλουθα:

- Επιστροφή όλων των οικιών του χωριού στους νόμιμους ιδιοκτήτες τους.
- Αποτροπή καταστροφής της περιουσίας μας, όπως ελαιοδέντρων,
- Επιδιόρθωση των δρόμων, του συστήματος ύδρευσης και του συστήματος αποχέτευσης των όμβριων υδάτων
- Ανάπλαση της κεντρικής πλατείας του χωριού
- Μετατροπή του αναπαλαιωμένου Δημοτικού Σχολείου σε πολυδύναμο πολιτιστικό κέντρο.
- Έλλειψη ηρεμίας και συμφιλίωσης στο χωριό μας.

## ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΗΣ

### Κάναμε πολλά, θα κάνουμε περισσότερα



**Γιατί ευελπιστείτε ότι οι Καρπασιώτες θα σας εκλέξουν και πάλι κοινοτάρχη τους;**

Ευελπιστώ ότι οι Καρπασιώτες θα με εκλέξουν και πάλι κοινοτάρχη για τους ακόλουθους λόγους:

Τήρησα όλο το προεκλογικό μου πρόγραμμα και εξηγώ διότι τα έργα που αποπερατώσαμε μαζί με τον συμβούλιο μου και τους παράγοντες της κοινότητας μιλούν από μόνα τους.

1. Αποπερατώσαμε το οίκημα του συλλόγου σε συνεργασία με την επιτροπή του σωματείου.

2. Με τη βοήθεια του Υπουργείου Εσωτερικών, παρ' όλες της αντιδράσεις μερίδας χωριανών, με ατομική προσπάθεια διόρθωσα το Δημοτικό σχολείο και την κατοικία που διέμενε ο Χωρεπίσκοπος Μαρωνιτών όταν διορίστηκε ιερέας στην Καρπάσια.

3.Επιδιορθώσαμε την κατοικία του ιερέα της Καρπασίας σε συνεργασία με την εκκλησιαστική επιτροπή.

4.Πιστοποιήσα σε όλους που ήθελαν να επανεγκατασταθούν στο χωριό και εγκαταστάθηκαν στο χωριό μας δεκαπέντε νέοι εγκλωβισμένοι και θα πιστοποιήσω σε όλους ανεξαιρέτως τους χωριανούς που θέλουν να επανεγκατασταθούν. Έκανα πολλή προσπάθεια για να απελευθερωθούν τα σπίτια εκείνων των χωριανών που ήθελαν να επιστρέψουν αλλά δεν βρήκα βοήθεια από μερίδα χωριανών.

5.Ηλεκτροδοπήθηκαν όλοι οι δρόμοι του χωριού.

6.Διωρθώσαμε μέρος του κοιμητηρίου

μαζί με την εκκλησιαστική επιτροπή και το καθαρίζω με δικά μου έξοδα ετησίως.

7. Με τη στήριξη της οικογένειας Κόκκινου διορθώσαμε τη βρύση του χωριού.

8.Εγιναν προσπάθειες μαζί με τον εκπρόσωπο Μαρωνιτών για χρηματοδότηση επιδιόρθωσης των δρόμων και της πλατείας του χωριού και μας έκριναν ένα σεβαστό ποσό για το 2012.

9.Επιδιορθώσαμε τους δύο αγροτικούς δρόμους.

10.Σε συνεργασία με τον εκπρόσωπο μας, χρηματοδοτήθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση, το έργο της επιδιόρθωσης της πλατείας του χωριού και το οποίο θα αρχίσει σύντομα.

Τα έργα μιλούν από μόνα τους.

**Τι έχετε επιτύχει στην πενταετία που πέρασε;**

Κατά την πενταετία μου έγινα όλα αυτά τα έργα που ανέφερα πιο πάνω, και δεν θα σταματήσω μαζί με το συμβούλιο μου να αποπερατώσουμε το νέο μας πενταετές πρόγραμμα.

Όραμα μου είναι να δω τη Καρπάσια όπως πρώτα, γεμάτη αγάπη, χαρά και ευτυχία.

Να δούμε το χωριό μας να ξαναζωντανεύει και να ξαναζεί τις παλιές του δόξες.

**Ποια τα σημαντικότερα ζητήματα που απασχολούν σήμερα τον Καρπασιώτη και πως σκέφτεστε να τα αντιμετωπίσετε;**

Οι εκτοπισμένοι Καρπασιώτες θέλουν να επιστρέψουν στα σπίτια τους αλλά λόγω του ότι τα σπίτια τους κατοικούνται από αξιωματικούς του Τουρκικού στρατού πρέπει να ξαναγίνουν παραστάσεις για απελευθέρωση τους. Τώρα υπάρχουν 11 ηλικιωμένοι παλαιοί και 15 νέοι εγκλωβισμένοι που με πολλές δικές προσπάθειες μου εγκαταστάθηκαν στο χωριό μας. Πρέπει να διορθωθούν και απελευθερωθούν και άλλες κατοικίες έτσι που να μην έχουμε ημερομηνία λήξης.

**Πιστεύετε ότι η υποψηφιότητα σας εξυπηρετεί την ενότητα;**

Πιστεύω ότι η υποψηφιότητα μου εξυπηρετεί την ενότητα διότι εγώ πάντοτε ήμουν συνεργάσιμος με όλους τους χωριανούς, παράγοντες της κοινότητας, Αρχιεπίσκοπο, Εκπρόσωπο Μαρωνιτών, Βουλευτές επαρχίας Κερύνειας.





**ΚΙΝΗΜΑ ΟΙΚΟΛΟΓΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΣΤΩΝ**  
Το πράσινο κόμμα της Κύπρου

**ΑΝ ΘΕΛΕΙΣ ΚΑΠΟΙΟΝ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΤΟΝ ΟΡΙΣΚΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΚΟΥΓΕΤΑΙ Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΣΤΡΩΒΟΛΟΥ ΤΩΤΕ ΨΗΦΙΣΕ**

**ΜΑΡΙΟ ΤΣΟΥΤΣΟΥΚΗ**



**10**  **ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΕ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ ΟΙΚΟΛΟΓΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΣΤΩΝ**

Πρόεδρος 38 - 2049 Στρόβολος - Τηλ. 99626269  
email: mtsoutsoukis@hotmail.com



**ΚΙΝΗΣΗ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ**

**ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΤΑΝΟΥ**



**6**

Μαζί μπαρούμε!!!  
Μαζί προχωρούμε!!!  
Κυθρέας 20, Κ. Λακατάμια, Τηλ. 99174292





## Φτιάξτε το δικό σας δώρο

Το μόνο που έχετε να κάνετε εσείς, είναι να μας πείτε ποια προϊόντα θέλετε μέσα στη συσκευασία

### Πρόταση 1

1x250ml Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
2x50ml Αρωματισμένο Λάδι\*  
1x250g Ελιές Τσακκιστές

€9.00



### Πρόταση 2

2x250ml Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
2x50ml Αρωματισμένο Λάδι\*  
1x250g Ελιές Τσακκιστές  
1x250g Ελιές Μαύρες

€13.50



### Πρόταση 3

1x500ml Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
1x250ml Αρωματισμένο Ελαιόλαδο  
5x50ml Αρωματισμένο Λάδι\*  
1x250g Ελιές Τσακκιστές  
1x250g Ελιές μαύρες

€19.50

\*Έκδοθο, Ρίγανη, Θυμαρί, Βασιλικό, Κορωνέικη ποικιλία



**NOVEL**  
AGRO

Τυμβρου 5Α, Λατσιά 2234, Λευκωσία Κύπρος  
Τηλ. +357 22572204, Fax +357 22572205, email: oliveoil@cytanet.com.cy  
www.oliveoil.com.cy



# Maronite Press

THE ENGLISH MAGAZINE OF THE CYPRIOT MARONITE NEWSPAPER «TYPOS MARONITON»



## JUST BEFORE THE RACE STARTS

All candidates are ready

December 18, 2011, the date of the municipal elections in Cyprus, is only a few days away. The coming elections will undoubtedly affect the course and the future of the community because through this process, Maronites will be invited to elect their local leaders. As a result of the candidacies put forward, Maronites will have elections in all their four villages Kormakitis, Asomatos, Agia Marina and Karpasha. Elections will also take place in Kotsiatis, a village mainly inhabited by Maronites, while the only community that election is finally avoided is that of the small village of Marki, where also a lot of Maronites live. In Marki village, as has already been written by our newspaper, no one could stand against the young and promising Mouchtar of the village, Mr Antonis Solomou who was the only candidate at the end. Elections will also be held in all villages for members of the Municipal Councils (azades) as in all four of them we have coherent combinations of candidates. With all that, it is easily understood that the community as a whole lives again these days on the pulse of the elections.



### For the position of Mouchtar

Kormakitis candidates for the position of the community council is Mr. Elias Katsiouloudis (Gouras) and Mr Yiannakis Lazaris. In Asomatos, the current community president Anthony Karachannas is again claiming the position having to run against Mr. George Vrachimi. In Agia Marina we have three candidates, Mr. George Hadjihannas, Mr Partellis Chatziiosif and Mr Antonakis Hadjihannas. In Karpashia, the two cousins Peter and Joseph Katsiouloudi finally withdraw their interest and they now support Mrs Giannoula Orfanou which will run against with the current president of the community, Mr. Christos Hadjiantonis.

Our newspaper gives today the candidates, the opportunity to communicate with the people hosting short interviews (in Greek) from each one of them. Through the interviews they address to the members of their communities and explain why they seek their vote. Let us not forget also that the final say belongs to the voters who will 'speak' on Sunday, the 18th of the month. It is certainly true also that hard work awaits those finally elected, in order to make tomorrow for the Maronite villages better and more promising. In today's very peculiar and difficult circumstances.

## CATHOLICS AND ORTHODOX FACE THE SAME CHALLENGES

Cardinal Kurt Koch, president of the Pontifical Council for Promoting Christian Unity, has lead a delegation sent by the Holy See to Istanbul to participate in celebrations marking the Feast of St. Andrew, patron of the Ecumenical Patriarchate of Constantinople. The Holy See and the Patriarchate exchange regular annual visits for the feast days of their respective patrons.

The Holy See delegation to this year's celebration - which coincides with the twentieth anniversary of the election of His Holiness Bartholomew I as Ecumenical Patriarch of Constantinople - was made up of Cardinal Koch, Bishop Brian Farrell, secretary of the Pontifical Council for Promoting Christian Unity; Fr. Andrea Palmieri, an official of the same dicastery, and Archbishop Antonio Lucibello, apostolic nuncio to Turkey. The group attended a divine liturgy celebrated by Bartholomew I in the patriarchal church of Fanar, then met with the Patriarch and the synodal commission which oversees relations with the Catholic Church.

Cardinal Koch gave Bartholomew I a gift and a message from the Holy Father. In the message, which was read out at the end of the divine liturgy, Benedict XVI recalls his most recent meeting with the Patriarch during last month's Day

of Prayer for Peace in the Italian town of Assisi. "I give thanks to the Lord for having allowed me to strengthen the bonds of sincere friendship and true brotherhood which unite us, and to bear witness before the entire world to the broad vision we share".

The message continues: "The present cultural, social, economic, political and religious circumstances place exactly the same challenges before Catholics and Orthodox. Announcing the mystery of salvation through the death and resurrection of Christ needs to undergo deep renewal in many regions which once accepted the light but are now suffering the effects of secularisation which impoverishes man in his deepest dimension. Faced with this emergency we must show all mankind that we have achieved a maturity in the faith, that we are capable of coming together despite human tensions, thanks to our joint search for truth and with the awareness that the future of evangelisation depends upon the witness of unity and the level of charity the Church can show".

The Pope concludes by asking the Lord that, through the intercession of Sts. Andrew, Peter and Paul, both Church may receive "the gift of unity which comes from on high".



## 10th General Assembly of M.E. Churches' Council H.E. the Maronite Archbishop of Cyprus Youssef Soueif was present

Under the theme "And the multitude of them that believed were of one heart and of one soul" the 10th General Assembly of the M.E. churches was launched on Tuesday 29 November 2011. After Orthodox morning prayers, the host, Archbishop of Cyprus Christophoros II, welcomed the participants and remarked about the importance of this meeting that was taking place at a time when the M.E. and North Africa are experiencing spates of violence, religious extremism and revolutions.

He said "we are all gathered here to pray and to participate in the creation of a peaceful atmosphere among the peoples of the region." He added "the Council of Churches has been suffering for a number of years from significant Administrative and financial problems. It is in need of reform and a change of policy with a criterium of openness to enhance dialogue among Christians, Moslems and Jews". He added that "the choice of pe-

ace is the choice of the Church in the East."

Participating in the Assembly that was being held in Paphos, were leaders of the four families, members of the executive committee and the Patriarchs of the East, viz. Patriarch Fouad Twal, Patriarch Gregorios III Lahham and Patriarch Younan III as well as representatives of the World Council of Churches, the Archbishop of Canterbury, the Pontifical Council for the enhancement of Christian Unity and the Ecumenical Patriarch of Constantinople, the Orthodox Patriarch of Egypt and Theodoros II who participated for the first time.

From the Maronite church, apart from the Maronite Archbishop of Cyprus H.E. Youssef Sweif, present were also the Patriarchal Vicar General H.E. Archbishop Paul Sayah, H.E. the Archbishop of Beirut Boulos Matar, as well as Fr. Dr. Paul Rohana, Dean of the Pontifical Faculty of Theology at the Holy Spirit University in Kaslik Lebanon.







### Faith & Light meeting in Nicosia

The meeting of the Provincial Council of "KYMATA" province of Faith and Light, an international movement for mentally handicapped people, was held in Cyprus between October 26 and October 28, 2011. The meeting was held in the premises of the Maronite Archbishopric in Nicosia and participating to this were the Provincial Coordinator, Mr Stefano Di Franco from Italy, and the five Vice Coordinators representing the countries comprising the KYMATA Province, namely Central Italy, Cyprus and Greece. Faith and Light Cyprus was represented by the National Coordinator Mr Peppinos Moussas. The meeting discussed the life of Faith and Light communities in the three countries and also the results of last summer's pilgrimage in Rome and Loreto. Provincial activities for 2012 were also discussed. On the last day of their stay in Cyprus the members of the council had the opportunity to visit several places in Cyprus and also to participate in a meeting with members of all three Cypriot Faith and Light communities.

### Sweet return in Cyprus

In the presence of several friends and close family members, the family of Mr Anthony P. Koumettou from Kormakitis, hosted a reception in their coffee shop in Makedonitissa to celebrate the return to Cyprus of their son, Christakis, who throughout the course of the recent turmoil in Libya remained blocked in the country seriously risking even his very life. Christakis Koumettou, who for eight years now is working as director of a company with Cypriot interests in Tripoli, was the only Cypriot who remained in the country since the start of the riots last February. Many were the times when the bombs reached the doorstep of his house and with a clearly agitated voice Christakis wished everyone not to ever live such experiences. The joy of his family and friends for Christakis return was great, since many times contact with him was impossible for days. Christakis is currently back to Tripoli to continue his work.



### Lecture for Breast Cancer in Marki village

On Wednesday, October 26, a lecture on Breast Cancer took place in the auditorium of the Community Council of Marki village. The lecture was organized by the Women's Association of Ayia Marina Skyllouras club "Kedros". More than eighty women of the community were present who listened carefully to what the speakers have said, Dr N. Malakounidis (Specialist Surgeon, Former Director General Surgery Clinic, General Hospital of Nicosia) and Dr. A. Kyrmizis (Assistant Professor, University of Cyprus Department of Biological Sciences). Especially touching was the presence of women from Ayia Marina who had active participation in the whole event, citing personal cases and experiences.

### Opening of Zenon Liatsos's offices

On November 10, 2011 the opening of the new office spaces of "Zenon Education Center" took place on Armenias Avenue 17, in Nicosia. The Education Center (which is the first in operation since 1995) represents in Cyprus 10 British universities, 3 universities in Australia, 1 University of Ireland and 2 in Switzerland. Mr Zenon Liatsos is also education consultant in 3 foreign embassies in Cyprus, the High Commission of Australia, the Embassy of Lebanon and the Embassy of Ireland. The opening was attended by prominent figures such as the Ambassador of Ireland, the Ambassador of Georgia, the Consul of Sweden and the Consul of Lebanon. Also attending was former Foreign Minister Nikos Rolandis and representatives from 10 universities in Britain, businessmen and people from the educational society.







**Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΣ  
ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΘΕΣΗ ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΚΑΙ  
ΟΧΙ ΘΕΜΑ ΑΛΛΩΝ. ΠΡΕΠΕΙ ΟΛΟΙ  
ΕΜΕΙΣ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΟΥΜΕ  
ΤΗΝ ΦΩΛΙΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΣ**

## ΦΥΣΙΚΟΙ ΟΜΙΛΗΤΕΣ ΤΗΣ ΚΜΑ

Η μεγαλύτερη και εμφανέστερη έλλειψη σε όλα τα σύνολα, οργανώσεις και δράσεις είναι η απουσία των φυσικών ομιλητών της γλώσσας. Αυτοί δηλαδή που πρέπει να αναλάβουν το μεγαλύτερο βάρος και την κύρια ευθύνη

ΤΟΥ  
ΑΝΤΩΝΗ Π. ΣΚΟΥΛΛΟΥ

**Ν**οιώθω, κατ' αρχήν την ανάγκη, να εξάρω τον μεγάλο ενθουσιασμό, πάθος και σθένος που διακατέχει όλους εκείνους, άτομα και οργανώσεις, που ευλαβικά υπηρετούν τον αγώνα για τη διάσωση της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής (ΚΜΑ), και που μόλις πλέον, εκφράζουν τις ελκρινείς τους ανησυχίες και προβληματισμούς, παρακολουθώντας τον «αργό θάνατο» της μητρικής μας διαλέκτου.

Είναι επίσης με μεγάλο πόνο και στενοχώρια που μαρτυρώ και εγώ με τη σειρά μου κάτι τέτοιο να διαδραματίζεται μπροστά στα μάτια μας και που η μεγάλη μας απάθεια, αμέλεια και αφέλεια, απλά συνεισφέρει στη εγρήγορη του μοιραίου.

Όπως κατά καιρούς ανέφεραν άλλοι εμπειρογνώμονες γλωσσολόγοι και συναγωνιστές στη διάσωση της ΚΜΑ, διαβαίνουμε τώρα την Ώρα, αλλά και Φάση, ΜΗΔΕΝ. Διαπιστώνουμε ότι όλοι οι φορείς μας, οι οργανώσεις μας, ο εκπρόσωπος και η εκκλησία μας, η πολιτεία αλλά και η ίδια η Ευρωπαϊκή Ένωση, που τα τελευταία χρόνια έδωσαν αγώνες και κατέβαλαν γιγαντιαίες προσπάθειες να κερδίσουμε την κρατική αλλά και διεθνή αναγνώριση της ΚΜΑ, είναι στα πρόθυρα να καταθέσουν τα όπλα, μπροστά στους υψωμένους και γυρισμένους ώμους των μελών της Μαρωνιτικής Κοινότητας που εκφράζουν το γνωστό «ωχαδελφισμό» και κλασικό «εγωκεντρισμό» που προκαλείται και από μεταδιδόμενο σχετικά ανώτερο «επιθελισμό», εξανεμίζοντας κάθε σταγόνα όρεξης και ενθουσιασμού για να περισωθεί, ότι ακόμη παραμένει όρθιο.

Φθάσαμε λοιπόν, δυστυχώς, στην ώρα και φάση ΜΗΔΕΝ και όλοι οι προαναφερθέντες εμπλεκόμενοι, παρουσιάζονται στο μάζιμου των δυνατοτήτων τους, αφού έθεσαν έως το σημαντικότερο επόμενο στάδιο για καταβολή οποιοδήποτε επόμενου βήματος και εκπόνηση του οποίου προτεινόμενου σχεδιασμού, την εξεύρεση οικονομικών πόρων της τάξεως, άνω των 500.000 (πεντακόσιες χιλιάδες ευρώ), ποσό που μπορεί να δικαιολογεί απόλυτα τις μεγαλόπνοες επιστημονικές προτάσεις για την αναβίωση και ενδυνάμωση της ΚΜΑ. Υπό διαφορετικών τοπικών και διεθνών οικονομικών περιστάσεων και με γνώμονα το κορυφαίο ενδιαφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε θέματα διάσωσης πολιτιστικής κληρονομιάς, θα μπορούσαμε να υποθέσουμε ότι ένα τέτοιο εγχείρημα θα ήταν εφικτό. Οι συνθήκες όμως που διαβαίνουμε, οι απειλές των καιρών και των ανέμων που εξολοθρεύουν καθημερινά, σιωπηρά και ύπουλα, τον πολιτισμό και

την κληρονομιά μας, απαιτούν την ανάκληση των δυνάμεων μας, την έκκληση για αφύπνιση και φρούρηση, αλλά και έγκαιρη κοινοτική πληροφόρηση και κατατόπιση για τις στρατηγικές μας, τους σχεδιασμούς μας και τα τυχόν μέτρα που λαμβάνονται. Πάνω από όλα όμως απαιτείται το ειλικρινές, απόφιο και ουσιαστικό κάλεσμα για συμμετοχή και συνεισφορά, αγνοώντας «υπεροπτισμούς», «επιθελισμούς» αλλά και στείρες αντιπολιτεύσεις. Με σοφία, ομαδικότητα και σύμπνοια μπορούμε να φέρουμε αποτελέσματα και με χωρίς τα υπέρογκα ποσά που αναφέρονται.

Η μεγαλύτερη και εμφανέστερη έλλειψη, σε όλα τα πιο πάνω σύνολα, οργανώσεις και δράσεις, είναι η απουσία των φυσικών ομιλητών της ΚΜΑ. Αυτοί δηλαδή που θα επωμιστούν να διαδραματίσουν τον πιο σοβαρό ρόλο στην αναβίωση της ΚΜΑ. Και δεν αναφέρομαι μόνο στους αξιέπαινους εθελοντές της καλοκαιρινής κατασκήνωσης στον Κορμακίτη για γλωσσική εμπάθυση, αλλά σε όλους τους φυσικούς ομιλητές που κατά καιρούς εξέφρασαν την επιθυμία να προσφέρουν και να συμμετέχουν και που περιμένουν την ένταξη τους σε κάποιο σχεδιασμό. Σε όλους εκείνους που γαλουχήθηκαν με την ΚΜΑ και που μέχρι σήμερα μπορεί και να... ονειρεύονται στη ΚΜΑ!!!

- Αυτοί είναι που σήμερα μπορούν εύκολα να υιοθετήσουν δειλά-δειλά το προτεινόμενο αλφάβητο της ΚΜΑ.

- Αυτοί μπορούν να αποτελέσουν τον αρχικό βασικό πυρήνα της περισυλλογής και αρχειοθέτησης στοιχείων.

- Αυτοί γνωρίζουν όλους τους υπόλοιπους φυσικούς ομιλητές της ΚΜΑ.

**ΕΧΟΥΜΕ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗΝ ΏΡΑ  
ΜΗΔΕΝ. ΚΑΛΟΥΜΑΣΤΕ ΟΛΟΙ  
ΕΜΕΙΣ ΟΙ ΦΥΣΙΚΟΙ ΟΜΙΛΗΤΕΣ ΝΑ  
ΑΝΑΛΑΒΟΥΜΕ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΗΣ  
ΔΙΑΣΩΣΗΣ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΣ**

- Αυτοί μπορούν να δημιουργήσουν την πρώτη φωλιά της ΚΜΑ στις ελεύθερες περιοχές της Κύπρου.

- Αυτοί κουβαλούν μαζί τους όλα αυτά τα χρόνια στη προσφυγιά, τις θύμψεις, τις μνήμες, τις ιστορίες και τον γλωσσικό πλούτο που κληρονόμησαν.

- Αυτοί θα πείσουν τα διεθνή φόρα ότι θέλουμε και ζητούμε την αναβίωση της γλώσσας μας.

- Και τέλος, αυτοί μάλλον θα είναι εκείνοι που θα λογοδοτήσουν στις επόμενες γενεές, για τις πράξεις η απραξίες μας.

Άρα λοιπόν, ταυτόχρονα και παράλληλα με τις όποιες άλλες ενέργειες, ας πάρουμε εμείς, οι ΦΥΣΙΚΟΙ ΟΜΙΛΗΤΕΣ ΤΗΣ ΚΜΑ, την πρωτοβουλία να οργανωθούμε και να στρατευτούμε με μοναδικό μας κίνητρο, την διάσωση της μητρικής μας διαλέκτου. Του αρχαιότερου θησαυρού που κληρονομήσαμε από τους προγόνους μας πριν από 13 αιώνες και που οι γονείς μας τον παραδώσαν σε μας μαζί με την αγάπη στη Χριστιανική Μαρωνιτική πίστη και αξίες. Που κοσμεί σήμερα τον πολυπολιτισμό της πατρίδας μας Κύπρο και που εμφανίζεται στον παγκόσμιο γλωσσικό χάρτη έως πολύτιμο κληρονόμημα. Κατά τους ειδικούς γλωσσολόγους, η ΚΜΑ είναι η μοναδική γηγενής μειονοτική γλώσσα της Κύπρου με εδαφική εστία, η μόνη δηλαδή επαρχιακή μειονοτική γλώσσα της Κύπρου. Η ΚΜΑ κατατάσσεται μεταξύ των σοβαρά απειλούμενων με εξαφάνιση μειονοτικών γλωσσών, όπως άλλωστε το υποδεικνύει και η συμπερίληψή της στο Κόκκινο βιβλίο της Ουνέσκο με τις απειλούμενες γλώσσες.

Άρα λοιπόν, και αφού ο χρόνος μας εγκαταλείπει γοργά, ας μιλήσουμε για μια πρώτη σύναξη στο οίκημα του Σωματείου "Ο Κορμακίτης", και στη συνέχεια στον κατεχόμενο Κορμακίτη και ας πάρουμε κάποιες ευθύνες στα χέρια μας. Ας δημιουργήσουμε την Φυσική Φωλιά της ΚΜΑ και ας διαβιβάσουμε και στους υπόλοιπους ότι η προστασία της κληρονομιάς μας δεν είναι θέμα τρίτων, αλλά δικό μας. Μια τέτοια εξαγγελία θα ενθαρρύνει ακόμη περισσότερο όσους μέχρι σήμερα, από οποιοδήποτε πόστο, ειδικότητα η αρμοδιότητα, υπηρετούν την διάσωση της ΚΜΑ, και θα πειστούν, ότι επιτέλους οι Μαρωνίτες αντιλήφθηκαν, έστω και αργά, τι τιμαλφή κουβαλούν μαζί τους εδώ και τόσους αιώνες.

Δηλώνω παρών και πρόθυμος με όλες μου τις δυνάμεις,

Antonis.skoullou@oracle.com

Τηλ:99630905





Νέα Χρονιά, νέα ματιά!  
Να δούμε το 2012 αισιόδοξα.

Καλή μας Χρονιά







**Γλυκιά επιστροφή στην Κύπρο**

Δεξίωση στην παρουσία αρκετών φίλων και μελών της στενής οικογένειας, παρέθεσε στο καφενείο που διατηρεί στην Μακεδονίτσα η οικογένεια του Αντώνη Π. Κουμέττου από τον Κορμακίτη με την ευκαιρία της επανόδου στην Κύπρο του γιου τους Χριστάκη ο οποίος καθ' όλη τη διάρκεια των πρόσφατων αναταραχών στη Λιβύη, παρέμεινε αποκλεισμένος στη χώρα διατρέχοντας σοβαρό κίνδυνο ακόμη και για την ίδια τη ζωή του. Ο Χριστάκης Κουμέττου, ο οποίος για οκτώ τώρα χρόνια εργάζεται σαν διευθυντής σε εταιρεία Κύπριακών συμφερόντων με έδρα την Τρίπολη, ήταν ο μοναδικός Κύπριος που παρέμεινε στη χώρα από την έναρξη των αναταραχών τον περασμένο Φεβρουάριο. Πολλές ήταν οι φορές που οι βόμβες έφθασαν στο κατώφλι της πόρτας όπου διέμενε και με σαφώς ταραγμένη φωνή ευχήθηκε σε όλους να μην ζήσουν ποτέ τέτοιες εμπειρίες. Η χαρά της οικογένειας και των φίλων για την επιστροφή του μεγάλη, αφού πολλές φορές η επικοινωνία με τον Χριστάκη ήταν για μέρες αδύνατη. Ο Χριστάκης εδώ και μερικές βδομάδες επέστρεψε ξανά στην Τρίπολη για να συνεχίσει την εργασία του.

**Διάλεξη στο Μαρκί για τον καρκίνο του μαστού**

Έγινε το βράδυ της Τετάρτης 26ης Οκτωβρίου στην αίθουσα του Κοινοτικού Συμβουλίου Μαρκί, η διάλεξη "ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΤΟΥ ΜΑΣΤΟΥ" που διοργάνωσε το Γυναικείο Σώμα του Κέντρου Αγίας Μαρίνας Σκυλλούρας. Πέραν των ογδόντα γυναικών της κοινότητας έδωσαν το παρόν τους και άκουσαν με προσοχή τα όσα τους είπαν οι Ομιλητές, Δρ Ν. Μαλακουνίδης (Ειδικός Χειρουργός, Πρώην Διευθυντής Γεν. Χειρουργικής Κλινικής Γεν. Νοσοκομείου Λευκωσίας) και Δρ. Α. Κυρμίζης (Επίκουρος Καθ. Πανεπιστημίου Κύπρου Τμ. Βιολογικών Επιστημών). Ιδιαίτερα συγκινητική ήταν η παρουσία γυναικών από την Αγία Μαρίνα που είχαν ενεργό συμμετοχή στην όλη εκδήλωση, αναφερόμενες σε προσωπικές τους εμπειρίες και βιώματα.



**Ο Αρχιεπίσκοπος στην Γ.Σ. του Συμβουλίου Εκκλησιών Μ.Α.**

Ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος Μαρωνιτών Κύπρου κ.κ. Ιωσήφ Σουέιφ συμμετείχε το διήμερο 29-30 Νοεμβρίου 2011 στην 10η Γενική Συνέλευση του Συμβουλίου Εκκλησιών Μέσης Ανατολής που διοργάνωσε η Εκκλησία της Κύπρου με επικεφαλής τον Μακαριότατο Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο Β' στην Πάφο. Στο Συμβούλιο Εκκλησιών Μέσης Ανατολής (ΣΕΜΑ) μετέχουν οι τέσσερις Χριστιανικές Οικογένειες, των Ορθοδόξων, των Καθολικών, των Λουθηρανών και των Προχαλκηδονίων. Μεταξύ άλλων το Συμβούλιο Εκκλησιών Μέσης Ανατολής εστίασε στην αναζήτηση τρόπων ώστε να μπορέσει να διαδραματίσει έναν πιο καθοριστικό ρόλο στο σεβασμό των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και το σεβασμό της Θρησκευτικής Ελευθερίας μεταξύ των λαών.

**Εγκαίνια των γραφείων του Ζήνωνα Λιάτσου**

Στις 10 Νοεμβρίου 2011 πραγματοποιήθηκαν τα εγκαίνια του καινούργιου γραφειακού χώρου, «Zenol Education Center» στη Λεωφόρο Αρμενίας 17 στην Λευκωσία. Το Εκπαιδευτικό κέντρο ( που είναι το πρώτο σε λειτουργία από το 1995) αντιπροσωπεύει 10 Βρετανικά πανεπιστήμια, 3 πανεπιστήμια της Αυστραλίας, 1 πανεπιστήμιο της Ιρλανδίας και 2 της Ελβετίας. Ο Ζήνωνας Λιάτσος είναι επίσης ο εκπαιδευτικός σύμβουλος σε 3 ξένες πρεσβείες στη Κύπρο, Ύπατη Αρμοστεία της Αυστραλίας, Πρεσβεία του Λιβάνου και Πρεσβεία της Ιρλανδίας. Στα εγκαίνια παρευρέθησαν σημαντικές προσωπικότητες όπως, ο Πρέσβης της Ιρλανδίας, ο Πρέσβης της Γεωργίας, η Πρόξενος της Σουηδίας και ο Πρόξενος του Λιβάνου. Επίσης παραβρέθηκαν ο πρώην υπουργός εξωτερικών Νίκος Ρολάνδης και εκπρόσωποι από 10 πανεπιστήμια της Βρετανίας, επιχειρηματίες και άτομα από τον εκπαιδευτικό χώρο.





# Ο Κορμακίτης παίζει κύριο ρόλο στην ανταρσία κατά του βασιλιά Ερρίκου του Β΄

ΤΟΥ  
ΑΡΝΟΛΤ ΕΝΚΛΑΑΡ



**Τ**α γραφόμενα των μεσαιωνικών κυπριακών ιστοριογράφων σπάνια κάνουν λόγο για Μαρωνίτες και τα σημερινά μαρωνίτικα χωριά. Μόνο στον Κορμακίτη αναφέρονται μερικές φορές. Φαίνεται πως και στον Μεσαίωνα ο Κορμακίτης ήταν σημαντικό χωριό. Και μία φορά ο Κορμακίτης παίζει κύριο ρόλο σε ένα από τα πιο δραματικά επεισόδια στην μεσαιωνική ιστορία της Κύπρου, την ανταρσία εναντίον του βασιλιά Ερρίκου Β΄.

Την 24η Ιουνίου 1285 ο Ερρίκος Β΄ (Henri II) στέφτηκε βασιλιάς της Κύπρου και της Ιερουσαλήμ. Είναι 14 χρονών και παθαίνει επιληψία. Τα πρώτα 20 χρόνια της βασιλείας του υπόφερε πολλές ατυχίες. Έχασε το τελευταίο έδαφος στους Άγιους Τόπους και είχε να αντιμετωπίσει την αυξανόμενη αντιπαράθεση ανάμεσα στους Βενετούς και τους Γενουάτες. Όμως τα επόμενα 5 χρόνια θα ήταν ακόμα χειρότερα. Το 1306 ο νεότερος αδελφός του βασιλιά, ο Αμωρύ (Amory), αφέντης της Τύρου, εκθρόνισε τον Ερρίκο Β΄ και ανέλαβε την διακυβέρνηση του βασιλείου ως αντιβασιλιάς. Δικαιολόγησε το πραξικόπημα του λέγοντας πως ο βασιλιάς ήταν ασθενής και ανίκανος να βασιλεύει. Επειδή ο Αμωρύ ήταν ισχυρός άνθρωπος και είχε πολλούς φίλους, μόνο λίγοι, όπως η μητέρα βασίλισσα, τολμούσαν να αντιδράσουν. Για μερικά χρόνια ο βασιλιάς έμεινε φυλακισμένος στο παλάτι, μέχρι το 1310 που στάλθηκε στην εξορία στην Αρμενία.

Το 1311 όμως ο αντιβασιλιάς Αμωρύ απροσδόκητα δολοφονήθηκε από κάποιον οπαδό του. Το Συμβούλιο αμέσως διόρισε τον Αιμερύ (Aimery), κοντόσταυλο της Κύπρου και επίσης αδελφό του βασιλιά Ερρίκου Β΄, ως νέο κυβερνήτη. Ο αντιβασιλιάς απαιτεί τον όρκο πίστης από τους ιππότες, τους τουρκόπουλους και τους πεζικούς, αλλά πολλοί διστάζουν. Ιδιαίτερα στην Αμμόχωστο έχει πολλούς οπαδούς του εξορισμένου βασιλιά. Κάποιος Aygue de Bessan μαζεύει τους ιππότες που είναι αφοσιωμένοι στον βασιλιά και με την βοήθεια των ξένων κοινοτήτων κατέλαβε την εξουσία στην πόλη στο όνομα του βασιλιά. Οι ιππότες στα φρούρια της Λεμεσού, της Πάφου και της Κερύνειας κάνουν το ίδιο, αφήνοντας τον αντιβασιλιά και το κόμμα του εκτεθειμένους στην Λευκωσία που δεν είχε τείχη αυτή την εποχή για να την υπερασπίσουν από επιθέσεις.

Ο Aygue de Bessan απαίτησε από τους ιππότες που ήταν μαζί με τον κοντόσταυλο στην Λευκωσία να έρθουν στην Αμμόχωστο και να παραδοθούν, αλλιώς τους απείλησε πως θα επιτεθεί την Λευκωσία. Την ίδια στιγμή η μητέρα-βασίλισσα προσπαθούσε να μεσολαβήσει για να αποτρέψει εμφύλιο πόλεμο και αιματοχυσία στην πρωτεύουσα. Υποσχόμενη στον κοντόσταυλο και τους άλλους αντάρτες πως θα κάνει ότι μπορεί για να εξασφαλίσει αμνηστία γι' αυτούς από τον βασιλιά, τους έπεισε να αποχωρήσουν από την Λευκωσία.

Και εδώ πέρα παραθέτω αυτά που μας διηγείται ο κύπριος χρονολόγος Φλώριος Βουστρώνιος (223):

«Όταν ο κοντόσταυλος αντελήφθηκε ότι δεν είχε αρκετούς οπαδούς ώστε να αμυνθεί εναντίον εκείνων στην Αμμόχωστο και ότι του συμφέρει να αποχωρήσει από την Λευκωσία, αποφάσισε να πάει στον Κορμακίτη, τόπος που βρίσκεται επτά μίλια από την Λευκωσία, κοντά στην θάλασσα, σε ευρύ κάμφο, κοντά σε πολλά χωριά, όπου έχει δάση και βουνά, και έχει δυσκολοδιάβατο δρόμο. Σ' αυτό τον τόπο θα μπορούσε να αμυνθεί όταν θα του επιτεθούν»

«(Οι αντάρτες) αποχώρησαν από την Λευκωσία φέρνοντας μαζί τους τις συζύγους, τα παιδιά και την οικογένειά τους, που αριθμούσαν 40 καβαλάρηδες. Πήραν μαζί τους ως οπαδούς και υπηρέτες, 226 καβαλάρηδες και 400 πεζούς, οπλισμένους με ξίφη, βαλλίστρες, και λόγχες. Έφεραν μαζί τους μαραγκούς και σιδηρουργούς, και μετέφεραν 50.000 ψωμιά και παξιμαδιά».

Όταν έμαθαν ότι οι άνθρωποι του Aygue de Bessan κατέλαβαν την Λευκωσία, οι αντάρτες στον Κορμακίτη έψαχναν δολοφονίες να ανατρέψουν την δυσμενή κατάσταση. Επιχείρησαν να βρουν μισθοφόρους στην Τουρκία και να στείλουν άνθρωπο στην Αρμενία για να δολοφονήσει τον βασιλιά, αλλά τα σχέδια τους απέτυχαν όλα. Τελικά ο βασιλιάς ελευθερώθηκε και επέστρεψε στην Κύπρο. Ο Aygue de Bessan έστειλε μήνυμα στους ιππότες στον Κορμακίτη, διατάζοντας τους να έρθουν σε 3 μέρες στην Αμμόχωστο σε μουλάρια και χωρίς ξίφη και λόγχες. Αλλά εκείνοι δεν τολμούσαν να πάνε.

«Όταν οι αντάρτες στον Κορμακίτη έμαθαν ότι είχαν έρθει φρέσκοι καβαλάρηδες από την Αμμόχωστο στην Λευκωσία, πήγαν στον κοντόσταυλο, και του είπαν ότι αυτοί ήρθαν στην Λευκωσία να τους



πιάσουν. Εκείνος ταραγμένος απάντησε ότι δεν ξέρει τι να κάνει ούτε για τον ίδιο ούτε για αυτούς. Και μετά, νωρίς το πρωί έφυγε με ένα από τα τουρκικά αλόγα του χωρίς να πει που πάει. Είπε μόνο στους υπηρέτες να τον περιμένουν και να του ετοιμάσουν το γεύμα. Και εκείνος έκανε ιππασία στην παραλία συνοδευμένος από τον Φιλίππο ντ'Ιμπελέν, την Τζοάν ντ'Ιμπελέν, τον Ερρίκο ντε λα Κόρτε, και ένα τουρκόπουλο με το όνομα Θεόδωρος Χαλίφε, νόθο γιο ενός τσαγκάρη (zangur) Συριανού, που τον έκανε με μία σκλάβο. Ο Θεόδωρος δημιούργησε μεγάλη δυσареσκεια στον βασιλιά και στους δικούς του ανθρώπους».

Φαντάζομαι ο κοντόσταυλος με τους εταίρους του ξεκίνησε από το παλιό χωριό του Κορμακίτη, που απλωνόταν τότε γύρω από την εκκλησία της Παναγίας και ανέβηκε τον Χαρουπαδικιόρρη περνώντας την Αμπεράτι στην κορυφή της πλευράς του Κέλλαντων, όπου έχει πανόραμα της βόρειας παραλίας. Ήταν αρχές Σεπτεμβρίου, έκανε ακόμα ζέστη, ο ουρανός δεν ήταν καθαρός και ο κοντόσταυλος προσπαθεί να διακρίνει στον ορίζοντα την Ανατολία, αλλά δεν την βλέπει. Κτυπά το αλόγο του και κατεβαίνει σιγά-σιγά το στενό μονοπάτι που γαϊδάρων το οποίο οδηγεί προς τα Αρδάνεια και τον Κόρνο, όπου φτάνουν μια ώρα μετά.

Παράξενη παρέα έχει μαζί του, παλαιοί φίλοι και άλλοι που είχαν λόγο να φοβούνται τον βασιλιά. Εμένα με ενδιαφέρει το πρόσωπο του Θεόδωρου Χαλίφε, ο τουρκόπουλος, δηλαδή ελαφριά οπλισμένος καβαλάρης στην υπηρεσία των βασιλιάδων. Ξέρουμε ότι ανάμεσα σ' αυτούς είχε πολλούς Σύρους, και εγώ υποθέτω ότι ήταν Μαρωνίτες.

«Πήγαν στην παραλία όπου πίστευαν ότι θα βρούνε ένα καράβι που θα έπρεπε να τους μεταφέρει στην Καραμάνια. Όμως το σχέδιο τους απέτυχε. Είχαν στείλει κρυφά έναν υπηρέτη στην Αμμόχωστο, στον Γενουάτη Michele Tarnevazze με χρήματα να μισθώσει ναύτες και να στείλει ένα καράβι να τους πάρει. Αλλά (στην Αμμόχωστο) αναγνώρισαν τον υπηρέτη, συνέλαβαν και τον Γενουάτη, και επομένως το καράβι δεν ήρθε».

Οι υπηρέτες τους που περίμεναν πολλή ώρα (στον Κορμακίτη), όταν είχε περάσει η ώρα του γεύματος χωρίς να γυρίσουν ο κοντόσταυλος και η παρέα του, άρχισαν να φωνάζουν ότι ο κοντόσταυλος είχε φύγει. Την στιγμή εκείνη όλοι οι οπαδοί και υπηρέτες ξεκίνησαν για να φύγουν όσο μπορούσαν, μετά που είχαν κλέψει το άργυρο, τα εργαλεία, και τα τρόφιμα του κοντόσταυλου και έφεραν στην Λευκωσία όλα τα αλόγα, τα ιππάρια, τους συγγενείς και τις αποσκευές του».

Στην Λευκωσία όμως όλα αυτά κατασχέθηκαν από πιστούς του

βασιλιά.

«Όταν ο κοντόσταυλος δεν βρήκε το καράβι, επέστρεψε στο διαμέρισμα του (στον Κορμακίτη) και το βρήκε άδειο. Οι συγγενείς του είχαν φύγει, γεγονός το οποίο τον λύπησε πολύ».

Ο βασιλιάς διέταξε να συλληφθούν όλοι όσοι είχαν έρθει από τον Κορμακίτη, καβαλάρηδες, πεζοί, μέχρι και υπηρέτες. Οι απεσταλμένοι καπετάνιοι Rupin de Montfort και Gioan Le Tor ξεκίνησαν με 100 καβαλάρηδες και 150 πεζούς για να βρουν τους άλλους αντάρτες. Τους βρήκαν σχεδόν όλους στο Ακάκι.

«Μετά ο Rupin de Montfort και ο Gioan Le Tor πορεύτηκαν γρήγορα προς τον Κορμακίτη για να βρουν τον κοντόσταυλο. Εκείνος μόλις έμαθε για τον ερχομό τους, πήγε να κρυφτεί στα δάση εκεί. Οι πρώτοι βρήκαν το γεύμα έτοιμο και συμπεραίνουν ότι δεν μπορεί να είναι πολύ μακριά. Ξεκίνησαν να τον ψάχνουν στα δάση, στις κοιλάδες και στα βουνά, αλλά δεν κατάφεραν να τον βρουν.»

Φαντάζομαι το απλό γεωργικό μακρυνάρι, με την πόρτα ανοιχτή, όπου πήδησαν μέσα με σηκωμένα ξίφη ο Rupin de Montfort και Gioan Le Tor με τους στρατιώτες τους. Στο τραπέζι βρίσκεται το γεύμα, ακόμα ζεστό. Αλλά το πουλί έχει πετάξει. Μόνο λίγα λεπτά πριν ο κοντόσταυλος έχει φύγει. Οι χωριάτες κάνουν σαν να μην ξέρουν τίποτα και δείχνουν στην Βάτα: εκεί κάπου τον είδαν να απομακρύνεται πάνω στο ταχύποδο τουρκικό αλόγο του. Αρχίζει το μεγάλο κυνηγητό. Οι πεζοί ερευνούν διαταγμένοι κατά γραμμή τον κάμφο και τα δάση, ομάδες καβαλάρηδων κατεβαίνουν στον Καταράχη μαζί με τους σκύλους και προχωρούν μέχρι τον Κοκκινόκρεμμο και πέρα, άλλοι παίρνουν τον δρόμο που πάει κάτω στον Πηλόκρεμμο και καλπάζουν προς το Παλαίκαστρο και την θάλασσα, χωρίς όμως να βρουν ίχνη του φυγά. Τότε όπως και αργότερα τα δάση του Κορμακίτη ήταν εξαιρετικό καταφύγιο για εκείνους που κρύβονταν από τους εχθρούς. Τελικά οι άντρες του βασιλιά υποχρεώνονται να γυρίσουν στην Λευκωσία.

Οκτώ μέρες μετά, κάποιος καλόγερος χτυπάει στην πόρτα του μοναστηριού του Μπελόκο στην Λευκωσία. Είναι ο κοντόσταυλος μεταμφιεσμένος. Αποκαλύφθηκε η ταυτότητα του και τον συνέλαβαν. Ζήτησε έλεος από τον αδελφό του, αλλά μαζί με πολλούς οπαδούς του φυλακίστηκε στο φρούριο της Κερύνειας και μετά στο Βουφραβέντο, όπου θα πέθαινε λίγα χρόνια μετά από πείνα και ασθένεια.

Τέλος πάντων τι έγινε με τον Θεόδωρο Χαλίφε, που ίσως ήταν Μαρωνίτης; Μήπως έμεινε πίσω με τον κοντόσταυλο στον Κορμακίτη, κρύφτηκε επίσης στα δάση, και ύστερα όταν οι άντρες του βασιλιά είχαν αποχωρήσει αποφάσισε να μείνει στο χωριό; Δεν το ξέρουμε, αφού ο Φλώριος Βουστρώνιος δεν λέει τίποτα για την τύχη του.

## Βιβλιογραφία:

Florio Bustron, Chronique de l'île de Chypre (ed. Mas Latrie 1886) 223-240.



# ASH XABAR

ΕΝΘΕΤΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ «ΤΥΠΟΣ» ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΜΑΡΩΝΙΤΙΚΗ ΑΡΑΒΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

## Gbir kintas u ssine, fil Ayiorki

Lli Iskof u xtir tynnie, txaoushou andaxt l' paxr

**A**shik ma o kursine, akke u ssine, fill 3 tel Niovri, xxaru l'Ai Giorki tel ptar, sar gpir kittas l'knisua tel Ayio antaxt paxr te Korno te Kormajiti. Kittas kattisu l'iskof te Maronites te Kipro, Iosif Sueif ma l'ksus shatu, xuri Antoni Fragesku, Iosif Skenter, Fadi u Pier. Thkatsu ekatontaes Maronites, u exen ma kkittas, xitru te akishucu u te ishpuco modaca te Korno, ta akke zman kipti te farrex.

Fi kilimtu, l'iskof, xka mpshan l'gpire simasia tel cid mpshan kulon Maronites, u kal, kif mi ta manji kulitna fi alli modeci u mannithkattes, kislax attitviled pale pisti te Maronites, u akke ta nacakep, tanintor, u ta xxasek, l'istoria shaitna xok adi lart. Tilep min kulon u savallon vasielt, te axtmu aufa, u faikillon kif mpshan te itlaca exen proto u te lapsullu stefani mi car, kislax te axtom exen ma nomus u te kun xnun u dikeo.

Mi ta kamlu kkitas, yiortaries tel cid, ta sine kanu Kalamokoli, cizmu l'iskof, l'ksus u xtir oxar te itsharru maxon. Farshu snie mimpara l'knise kartshi paxr.

L'oxar kullon pidku u vinnen te xottu snie, te ishfu suvles u logion-logion tapxat, dipla mi paxr, ashik ma o l'atet te l'cid.

L'cid tel Ayiorki tel Ptar o exen mil aoufa l'catik cayat tel Maronites. Fia mil zman tamanfik naxni l'azcar ou exilna ou ppappoutatna ta l'ness tel Kormatjiti ou xtir min l'oxar l'dkyiaca tel Maronites, kour'ssine pkitxaoushou fil'knisoua antaxt l'paxr tel Korno ou pisaou l'cid. L'yiortaries enne xtir. Ssine kanou l'Kalamokoli, oxar snin ttekounou Hadjionies, Dkiolies ou oxar trouk l'Kkatsholoudkia. Gbar ikogenies. Ou kaða vexen minnon kistander ou ashik kistander l'yiri telou pshan teji te-kaddes. Lixonyiaca gbir shocol l'Maronites tekatsou l'cayt ta xalloullon exlon ou pappoutaton. Exen shocol xtir kaes ta lixon tekoulou kif pisaced fi l'prospathia anxalless lli dkyiaca shatna ou l'pisti shaytna!



## SAROU FIL SHAXR TA KATCA



### Rijce taeb Xristaki tel Aθineo

Zcir tjimboush sar antaxt l'kafene tel Athineo l'Matjedonitissa, mi ta rijce l'Kypro ipnou Xristaki mil Livii. Xristaki fia θmenyie snin ta kyiaxtom l'Tripoli tel Livii ma exte eteria Kypriaki ou ekef antaxt koullou lli zman takanfias fasaries. Xtir trouk lixek te koullou xarka paca ou pshan cishtou afou xtir pombes vakcou os parra mil pape tel payt takanikaf. Xristaki o l'exen Kypreo taekaf vaxtou fi koullou l'zman tel fasaries l'Tripoli min Fevrari takatca ost ta ntammou l'fasaries. Min kalbou kanna kif pisally l'Rabbi shivexen ta la te cish ashma cash ouo ada lli zman.

Koulla l'ikogenia ou l'parees shatou saou xtir farxa ta Rabby sacitou ou rijce taep afou xtir trouk makanyicirfou ash kanisourillou epidi ma kanlixon shi xabar minnou.

Fia alok joumcatain tlaxe ta Xristaki rijce pale l'Tripoli ou kyiaxtom.

### Yiarabbi te shatti

Kyitfadou alli l'xxarat l'neshperies tel Kormatjiti mil mascara. Fia mil arxes tel shaxr ta kamposa traxtor tvaxxar pirouxou ou pijou xost l'xkali tel deca ou maxallou oute mpradd ta ma fatxoux. Xtir kaes shocol o ta rijcou xtir oulat ou pisacatou l'exlon fil shocol ada. Akke kyiaxtrou ou shouxa ou pisaou shocolon axsen ou mnaxxoulla ou xok kyitcalmou ou oulaton shocol ada ta cash yenies ou yenies tel deca. Xkaina ma l'oulat alli ou kalounna ou innen ashka farxa pisaou tapiroudou deca akke zman ou pisacatou l'exlon te izcerou. Koullon shtrou traxtor jdat ou gbar ou akke efkolynen l'shocol.

Alok ta o xader te itfaddou koullon pisallou l'Rabbi te shatti. "Yiarabbi te shatti" pittismca min koullon l'nexat te deca. Alli lli xxarat kalou fil radio ou l'tileorasi kif teshatti oufenete kif o kaes takalou. Fia exteyiomain ta pi-shatti fitte fitte ou akke shite o xtir kaes pshan l'mascara pikoulou allik ta kyicirfou.







## ΑΥΙΟΡΚΙ ΤΕΛ ΡΤΑΡ

### Fitte klam min Tjannikko tel Tsaggara

Λίγα λόγια από τον Ιωάννη Η. Τσαγγαρά

**Kuinna cammi Tjuanni ashka snin kund mi ta jit proti trik anataxt l' Ayiorki?**

Πές μας θείε Γιάννη, πόσων χρονών ήσουν όταν ήρθες για πρώτη φορά εδώ κάτω στον Άγιο Γεώργιο;

Υου! Fia mil zman ta kund dekapente xronon, mi ta kund mathiti pile.

Οού!! Έχει από τον καιρό που ήμουν δεκαπέντε χρονών που ήρθα την πρώτη φορά, ήμουν ακόμη μαθητής.

**Ashik kundju totes anataxt l' Ayiorki? Pwos erxosastan tote edw ston Ayio Geor-gio;**

Kuanji oxar ma l' xmir, oxar meshkin, oxar ma l' aftokinita, ashik ma kuannaxter kuanji.

Ερχόμασταν άλλοι με τα γαϊδούρια, άλλοι περπατητοί, άλλοι με τα αυτοκίνητα, όπως μπορούσαμε ερχόμασταν.

**Kunditxashu yiani u kundju grammi mil' kni-**

**se?**

**Μαζεύσσαταν δηλαδή και ερχόσσαταν γραμμή από την εκκλησία;**

La, kuanji u kuannilteka anataxt. Makuanrux kulitna mil' knise.

Όχι, ερχόμασταν και βρεθούμασταν εδώ κάτω. Δεν πηγαίναμε όλοι από την εκκλησία.

**Kundjiru u l' ikona macakon?**

**Φέρνατε μαζί σας και την εικόνα;**

Veveos kantjir u l' ikona. Xtir truk l' ikona kuanjira u mpshan paraklisi. Kuansai paraklisi mpshan teshattinna rabbi u kuanjir u l' Ay Ilia macana.

Βεβαίως ερχόταν και η εικόνα. Πολλές φορές την εικόνα την φέρναμε και για παράκληση. Κάναμε παράκληση για μας βρέξει ο θεός και φέρναμε μαζί μας και την εικόνα του Αη-Ηλία.

**U kundakcatu anataxt yiani l' paxr u ediaske-dazete?**

**Και καθόσσαταν εδώ κάτω στη θάλασσα και**



**διασκεδάσετε;**

Ε allik takaniritu kanyiakcatu, allik takaniritu kanyiaxirbu.

Ε, εκείνοι που ήθελαν καθόντουσαν, εκείνοι που

ήθελαν έφευγαν.

**Kundjiru u pturat macakon tesallillon kkassis, ash kundsau?**

**Φέρνατε μαζί σας και σπόρους για να ευλογηθούν από τον ιερέα, τι κάνατε;**

Ge kuanjir u sporata macana. Yawm o tel Ayiorkou tu Sporu. Kuanjir macana sporata, kanyitsallu u rkion eksekinan l' mazcara. Kanishatti u antakon-namen mazcara.

Ναι, φέρναμε και σπόρους μαζί μας. Σήμερα είναι του Αγίου Γεωργίου του Σπόρου. Φέρναμε μαζί μας σπόρους, ευλογούνταν και τότε ξεκινούσε η σπορά. Έβρεχε και ξεκινούσαμε τη σπορά.

**Kaniju kullon nness anataxt totes?**

**Ερχόταν όλος ο κόσμος εδώ κάτω τότε;**

Veveos kaniju. L' neshperies kanu xtir totes. Xalli alok ta ma enne xtir. Totes kanu caskar.

Βεβαίως έρχονταν. Οι γεωργοί τότε ήταν πολλοί. Άσε τώρα που δεν είναι πολλοί. Τότε ήταν αρκετοί.

### Fitte klam min Mixaili tel Mousa

Λίγα λόγια από τον Μιχαήλ Α. Μούσα

**Miten pitfik kif ruxt proti trik antaxt l' Ay Yiorki? Ashka snin kund?**

**Πότε θυμάσαι ότι πήγες πρώτη φορά κάτω στον Άγιο Γεώργιο; Πόσων ετών είσουν;**

Lli proti trik? Min dekapente snin ta pfik ta kuanrux antaxt.

Πρώτη φορά; Από δεκαπέντε χρονών που θυμώμαι ότι πηγαίναμε εκεί κάτω.

**Kaniaxtukon exilkon yiani? Ashik kuntru-xu?**

**Σας έπαιρναν οι γονείς σας δηλαδή; Πως πηγαίνατε;**

Ge, kuanrux mal xmir, ma yiaratna u ma umna kalo ashik. Ystera ta ghirna rkion kuanrux, ulat, meshkin mil Korno ishia taxt, mnauna l' Cardan.

Ναι, πηγαίναμε με τα γαϊδούρια, με τον πατέρα μας και τη μητέρα μας, πως αλλιώς. Μετά όταν μεγαλώσαμε, άντρες πια, πηγαίναμε περπατητοί από τον Κόρνο, απ εδώ στα Αρτάνια.

**Mnaina nexa kundruxou yiani?**

**Από πια μεριά πηγαίνατε δηλαδή;**

Oxar mil Mala, oxar mil Cardan mnauna l' Vo-thino kanyiakilbu taxt u kaniruxu meshkin.

Άλλοι από τα Μαλά, άλλοι από τα Αρτάνια, κατεβαίναμε κάτω από τον Βόθυνο και πήγαίναμε περπατητοί.

**Kuntaxtu u l' ikona macakon indu?**

**Παίρνατε και την εικόνα μαζί σας;**

La. l' ikona, kanirux exen ma l' xmar u kanyia-xuta. Exte tel Ayiorki metria zcire. Inje kuannaxo ikona gbire.

Όχι. Την εικόνα την έπαιρνε ένας που πήγαίναμε με το γαϊδούρι. Μια του Αη Γιώργη μέτρια μικρή.

Δεν παίρναμε μεγάλη εικόνα.

**Ma kunditxashu yiani u atruxu kulithkon exen modca?**

**Δεν μαζεύσσαταν δηλαδή για να πάτε όλοι μαζί;**

La, katha vexen kanirux ashik ma kanyiaxter. Antaxt kuannilteka. Kuannitxavesh antaxt, kanisur cit.

Όχι, κάθε ένας πήγαίναμε όπως μπορούσε. Εκεί κάτω βρεθόμασταν. Μαζεύομασταν εκεί κάτω, γινόταν εορτή.

**Kuntaxtu macakon u ptar?**

**Παίρνατε μαζί σας και σπόρο;**

L' aufa lli truk kanisallullon deca lli pturat. Kan fia takaniaxtu u antaxt. Kanixottuon xost l' xorj ma l' xmar u kaniruxu.

Τις περισσότερες φορές τους ευλογούσαν στο χωριό τους σπόρους. Κάποιοι έπαιρναν και εκεί κάτω. Τους έβαζαν στο δισάκι με τον γάιδαρο και πήγαίναμε.

**Kanfia u kassis macakon?**

**Είχε και ιερέα μαζί σας;**

Ε kalo ashik. Kaniji u kassis u kuankattes panda. Ε πως; Ερχόταν και ιερέας και λειτουργούσαμε πάντα

**Adik l' knisua antaxt miden saret an pittacaref?**

**Εκείνο το εκκλησάκι τότε έγινε αν θυμάσαι;**

Maracaref siura amma alli enne catak knes. Naxni lakainaxa akke mil zman ta man fik. Ε xtir catike. Ttathkun dkiakoshion-trakoshon xronon



knise.

Δεν ξέρω σίγουρα, αλλά αυτές είναι παλιές εκκλησίες. Εμείς έτσι την βρήκαμε από τον καιρό που θυμούμαστε. Είναι πολύ παλιά. Θα είναι διακόσιων-τριακόσιων χρονών.

**Kullon nness tel deca kaniruxu?**

**Όλοι οι άνθρωποι του χωριού πήγαίναμε;**

Kullon l' nness kaniruxu. Xtir fitte kanikafu xalf. Totes kullon l' nness kunnna neshperies u ada o l' cit tenna. Eprepen tanroux.

Όλοι οι άνθρωποι πήγαίναμε. Πολύ λίγοι έμεναν πίσω. Τότε όλοι ήμασταν γεωργοί και αυτή είναι η δική μας γιορτή. Έπρεπε να πάμε.

**U istera min kittas kuntakacatu antaxt u kundaklu?**

**Και μετά τη λειτουργία καθόσσατε εκεί κάτω και τρώγατε;**

Kalo! Mal jraibe. Kunniftax lli jraibe katha vexen axxulla, kuannitxallet kulitna, u kuannitsharra.

Βέβαια. Με τη βούρκα. Ανοίγαμε την βούρκα ο καθένας εκεί, σμίγαμε όλοι και μεσημεριάζαμε.

**Ma kanfia xumat yiani u tapxat xtir?**

**Δεν υπήρχαν κρέατα δηλαδή και φαγητά πολλά;**

La. Ashma kanlixa lli jraibe. Xaitsh xops, shi zaitune, shi xallume, pasle, xortika u akke shayia.

Όχι. Ότι υπήρχε στην βούρκα. Λίγο ψωμί, καμιά ελιά, κανένα χαλούμι, κρεμμύδι, χόρτα, τέτοια πράγματα.

**Kanfia truk ta kanishatti?**

**Υπήρχαν φορές που έβρεχε;**

Xtir truk ge. Exte trik misikna l' shite antaxt. Kun ruxna ma Sava u ma Kitto, allaerxamon xna-ton. Kunnna ksimeni annitica mil knise u anrux axxost monodentri annizraca ma Kitto. Kanlina u traxtor, telefteos l' istoria. Ishia ruxna antaxt rkion, kun xattaina mn exte potsa koniak naxni, exte Sava, exte Kitto, exte ana. Rkion kocotna fil ikl u shirb. Pikulinna Kitto "ma ashik olan yia ttanrux annizraca yia kocotna fil koniak? Afu ttanrux annizraca, alli ash jibnaxon". Kocotna axxulla ma txarrikna. Shrabnaxon kullon, kumna mnaxxulla u jina l' deca. Jina sikranin.

Πολλές φορές. Μια φορά μας έπιασε η βροχή εκεί κάτω. Είχαμε πάει με τον Σάββα και τον Κίττο, Θεός μακαρίσει και τους δυο. Είμαστε ξηγημένοι να βγαίναμε από την εκκλησία και να πάμε εκεί μέσα στο Μονοδέντρι να σπειρούμε με τον Κίττο. Είχαμε και τράκτορ, τελευταίως έγινε η ιστορία. Όταν πήγαμε εκεί κάτω πια, είχαμε βάλει από μια μπουκάλα κονιάκ ο κάθε ένας μας, μια ο Σάββας, μια ο Κίττος, μια εγώ. Καθίσαμε πια στο φαγητό και στο ποτό, και μας λέει ο Κίττος «Μα πως; Ή θα πάμε να σπειρούμε, ή καθίσαμε στο κονιάκ. Αφού θα πάμε να σπειρούμε, αυτά τι τα φέραμε;» Καθίσαμε εκεί, δεν ταραξάμε. Τα ήπαμε όλα, σηκώθηκαμε από εκεί και ήρθαμε στο χωριό. Ήρθαμε μεθυσμένοι!



Ο ΑΝΤΩΝΗΣ ΣΟΛΩΜΟΥ ΣΤΟΝ «Τ» ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΗΡΥΞΗ ΤΟΥ

# Η ανανέωση της εμπιστοσύνης με γεμίζει με πάθος για προσφορά

**Χ**ωρίς ανθυποψήφιο επανεξελέγει στη θέση του κοινοτάρχη Μαρκί ο λαοφιλής Αντώνης Σολωμού. Παρά τις προσπάθειες που κατεβλήθησαν από διάφορους κύκλους, τελικά δεν κατέστη δυνατόν να εξεβρεθεί άτομο να αντιμετωπίσει τον δυναμικό κοινοτάρχη και έτσι ο Αντώνης Σολωμού ανακηρύχθηκε από τον Έπαρχο Λευκωσίας, ως ο μόνος υποψήφιος για τη θέση, κοινοτάρχης Μαρκί για δεύτερη συνεχή θητεία. Ο κύριος Σολωμού μίλησε στον Τύπο με την ευκαιρία της ανακήρυξης του και παρουσιάζει σε συντομία τους σχεδιασμούς του για ένα καλύτερο και πιο ανθρώπινο Μαρκί τα επόμενα χρόνια.

**Ερ. Κύριε Κοινοτάρχη, να σας συγχαρούμε πρώτα για την άνευ ανθυποψήφιου επανεκλογή σας και να σας ρωτήσουμε πως αισθάνεστε;**

Σας ευχαριστώ για τις ευχές σας. Θέλω από καρδιάς να ευχαριστήσω όλους τους συνκοινούτες μου για την εκτίμηση και την αναγνώριση του έργου που διετέλεσα τα τελευταία πέντε χρόνια. Η ανανέωση της εμπιστοσύνης τους με κάνει πιο δυνατό για να συνεχίσω να υπηρετώ την κοινότητα του Μαρκί με το ίδιο πάθος και ενθουσιασμό.

**Ερ. Σε μια μικρή κοινότητα όπως το Μαρκί βλέπουμε να πραγματοποιούνται έργα πολύ μεγάλα, όπως π.χ. το Κοινοτικό Μέγαρο. Που οφείλεται αυτό;**

Είναι ξεκάθαρο ότι εγώ και το συμβούλιο μου τα τελευταία πέντε χρόνια έχουμε εργαστεί σκληρά και με αρκετές μελέτες για την υλοποίηση των έργων που έχουν γίνει. Το σημαντικότερο είναι ότι ουδέποτε είχαμε διαφωνήσει σε οποιοδήποτε θέμα, δηλαδή οι αποφάσεις ήταν ομόφωνες. Ευχαριστίες στα τέσσερα μέλη του συμβουλίου μου που με την στήριξη του πετύχαμε αυτά που έγιναν. Ιδιαίτερες ευχαριστίες στον έπαρχο Λευκωσίας κύριο Αργύρη Παπαναστασίου για την αμέριστη συμπαράστασή του.

**Ερ. Ποια έργα έχουν ολοκληρωθεί κατά την πρώτη σας θητεία κύριε Σολωμού;**

Τα έργα είναι πάρα πολλά, μικρά και μεγάλα, διότι το Μαρκί ήταν ένα χωριό όπου ήταν παρα-



μελημένο γι αυτό θα αναφέρω ορισμένα.

- α) Πρώτος στόχος ήταν η καθαριότητα του χωριού και η μεταφορά των κτηνοτροφικών μονάδων στην κτηνοτροφική περιοχή
- β) πεζοδρόμια

γ) τοίχοι αντιστήριξης

- δ) ασφαλτόδρομοι μέσα στο χωριό και ασφαλτόστρωση του χωματόδρομου Μαρκί – Αναλιώντα

ε) γραφείο κοινοτικού συμβουλίου με όλο τον

εξοπλισμό

στ) καινούργιοι πάσσαλοι ηλεκτρικής σε όλο το χωριό

ζ) τοποθέτηση σύγχρονων εγκαταστάσεων της Cyta για τηλεφωνο και διαδίκτυο

η) αίθουσα πολλαπλών χρήσεων και καφεενόη) καινούρια δεξαμενή νερού σε ιδανικότερο σημείο στο χωριό χωρητικότητας 150 τόνων

Το κόστος των έργων που έγιναν την τελευταία πενταετία υπολογίζεται ότι ανέρχεται στις 750 000 – περίπου.

**Ερ. Ποιο είναι το πρόγραμμα για αυτή την πενταετία και πως νομίζετε αυτά θα βοηθήσουν στην ακόμη μεγαλύτερη ανάπτυξη του χωριού;**

Ίσως το μεγαλύτερο επίτευγμα ήταν η παραχώρηση 113 οικοπέδων για προσφυγικές οικογένειες και αντισταθμικά για όσους μένουν σε τουρκοκυπριακά σπίτια.

Ευχαριστούμε το Υπουργείο Εσωτερικών και τον έντιμο υπουργό κύριο Συλικιώτη που ενέκρινε το αίτημα μας για παραχώρηση τρισήμισι σκάλων χωράφι πάνω από τα προσφυγικά οικοπέδα για την ανέγερση εκκλησίας.

Να αναφέρω επίσης ότι εισηγήθηκα και υπέγραψα την παραχώρηση μεγάλου τεμαχίου γης για την ανέγερση κοινοτικού κοιμητηρίου των Μαρωνιτών στο Μαρκί.

**Ερ. Σε ένα χωριό που πριν κατοικούσαν Τουρκοκύπριοι σήμερα ζουν ειρηνικά Μαρωνίτες και Έλληνες Ορθόδοξοι. Πως είναι η ζωή στο χωριό; Πως τα καταφέρνετε έτσι καλά;**

Είμαι πολύ χαρούμενος γι αυτό το πράγμα και πραγματικά θέλω να συγχαρώ όλους τους συγχωριανούς μου για την εξαιρετική συνεργασία που έχουν μεταξύ τους. Το Μαρκί, όπως ακούσατε να λέγουν πολλές φορές οι προσκαλεσμένοι μας στους διάφορους χορούς που οργανώσαμε, αποτελεί παράδειγμα ειρηνικής συμβίωσης μεταξύ των μελών των διαφόρων κοινοτήτων της Κύπρου και είμαστε περήφανοι γι αυτό. Η συνταγή είναι πολύ απλή και να σας την πω. Αγάπη και σεβασμός αναμεταξύ μας και σκληρή δουλειά. Τίποτε άλλο.



Natuzzi



Calligaris



Orme



φλοκάτες / χαλιά



στολίδια

Πρόσκληση - Σάββατο 10 Δεκεμβρίου: 25% έκπτωση μόνο για μια μέρα!

## The magic of Christmas

**TAKIS ANGELOIDES**  
**FURNIHOMES**  
life made comfortable

**NATUZZI**  
It's how you live

ΛΕΥΚΩΣΙΑ/ΛΕΜΕΣΟΣ/ΛΑΡΝΑΚΑ/ΠΑΦΟΣ Sedie ■ Sedie-ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Η Takis Angelides Furnihome διοργανώνει μεγάλη Χριστουγεννιάτικη εκδίνωση και σας προσφέρει μόνο για μια μέρα **εκπτώσεις 25%** σε όλα τα έπιπλα, διακοσμητικά και χαλιά των πιο μεγάλων παγκόσμιων και ευρωπαϊκών οίκων. Το Σάββατο 10 Δεκεμβρίου, με **συνεχόμενο ωράριο** από τις 9:00 το πρωί ως τις 7:00 το βράδυ, απολαύστε Χριστουγεννιάτικη μουσική και εκπτώσεις 25% στις εκθέσεις της Takis Angelides Furnihome σε όλες τις πόλεις.



## ΑΠΕΒΙΩΣΑΝ

Ξαφνικός θάνατος  
του νεαρού Αβράμη  
Καράχαννα

Απεβίωσε ξαφνικά στις 9 Νοεμβρίου 2011 στην Αμερική όπου ζούσε ο 31χρονος Αβράμης Μιχάλη Καράχαννα από τον Ασώματο.



Ο απροσδόκητος θάνατος του Αβράμη, σκόρπισε σε όλη την κοινότητα τη θλίψη και το πένθος και από παντού έφθαναν στην οικογένεια του συλλυπητήρια μηνύματα και σκέψεις συμπαραστά-

σης και παρηγοριάς. Η σωρός του αδικοχαμένου νέου μεταφέρθηκε στην Κύπρο και η κηδεία του τελέστηκε στην παρουσία πλήθους κόσμου από τον Καθεδρικό Ναό Παναγίας των Χαρίτων στη Λευκωσία την Κυριακή 20 Νοεμβρίου.

Επίσης την Κυριακή 4 Δεκεμβρίου 2011 απεβίωσε η **Μαρή Χατζητζιωρτζή** (Παπουλλή), 93 ετών από τον Ασώματο. Η κηδεία της τελέστηκε την Δευτέρα 5 Δεκεμβρίου από τον Καθεδρικό Ναό Παναγίας των Χαρίτων στη Λευκωσία.



Τέλος την Τετάρτη 7 Δεκεμβρίου 2011 απεβίωσε σε ηλικία 70 χρονών ο **Γιάννης Κλεάνθης** από τον Ασώματο. Η κηδεία του αείμνηστου τελέστηκε από τον Καθεδρικό Ναό Παναγίας των Χαρίτων στη Λευκωσία την Πέμπτη 8 Δεκεμβρίου.

ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ  
Εκδηλώσεων συνέχεια

ΤΗΣ  
ΗΛΙΑΝΑΣ ΜΟΥΣΑ

## 5ο Ετήσιο Τουρνουά Futsal

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε και φέτος το 5ο ετήσιο τουρνουά Futsal της ΚΝΜΚ. Το τουρνουά που ήταν εις μνήμη των θυμάτων του Μαρι, έλαβε χώρα στα γήπεδα της ΠΑΕΕΚ Κερύνειας, το Σάββατο 15 Οκτωβρίου 2011 και σε αυτό συμμετείχαν συνολικά 12 ομάδες προσφέροντας μοναδικό θέαμα στους ποδοσφαιρόφιλους που βρέθηκαν εκεί. Νικήτρια του τουρνουά ήταν η ομάδα «Αιης Δομέτις» που επικράτησε στον τελικό έναντι της ομάδας των «Αχάπαρων» με 3-0. Στο τουρνουά απονεμήθηκε και βραβείο ήθους εις μνήμη του Γιαννίκη Κουρρά, το οποίο κέρδισε η ομάδα «Αγλαντζιώτες».

Η ΚΝΜΚ σε ανακοίνωσή της μετά το τουρνουά ευχαρίστησε όλους τους συμμετέχοντες για το ενδιαφέρον που επέδειξαν, καθώς και τους χορηγούς του τουρνουά, το Mezze Bar και τον κοινοτάρχη του Μαρκί κ. Αντώνη Σολωμού για τις χορηγίες τους.



## 5η Ετήσια Αιμοδοσία

Την Κυριακή 13 Νοεμβρίου η ΚΝΜΚ πραγματοποίησε την 5η ετήσια Αιμοδοσία της στην αίθουσα «Αναστασία» του Σωματείου «Ο Κορμακίτης». Η αιμοδοσία πραγματοποιήθηκε, όπως και τα τελευταία 9 χρόνια, εις μνήμη του ιδρυτικού στελέχους της οργάνωσης Μάριου Γιαλλούρη. Η φετινή αιμοδοσία όμως πραγματοποιήθηκε επίσης εις μνήμη του αδικοχαμένου νέου Αβραάμ Μιχάλη Αβραάμ από τον Ασώματο.

Αξίζει να σημειωθεί ότι αρκετοί ήταν οι Μαρωνίτες αυτοί που πέρασαν από την αιμοδοσία και έδωσαν αίμα, με σκοπό να βοηθήσουν κάποιο συνάνθρωπό τους, να σώσουν μια ζωή.

## Χριστουγεννιάτικη Φιέστα ΚΝΜΚ

Η Καθολική Νεολαία Μαρωνιτών Κύπρου έχει ήδη ανακοινώσει τη διοργάνωση της καθιερωμένης ετήσιας Χριστουγεννιάτικης Φιέστας της. Σύμφωνα με την επίσημη ανακοίνωση της οργάνωσης, η φιέστα φέτος πρόκειται να πραγματοποιηθεί την Παρασκευή 6 Ιανουαρίου 2012 στο νυχτερινό κέντρο Pavilion στη Λευκωσία. Πρόκειται φέτος για μια εορταστική φιέστα, καθώς το έτος 2012, η οργάνωση συμπληρώνει 25 χρόνια ζωής, δράσης και προσφοράς. Το Δ.Σ. της ΚΝΜΚ προσκαλεί όλους και όλες, παλιά και νέα στελέχη της οργάνωσης, να γιορτάσουν και να διασκεδάσουν μαζί σε μια μοναδική βραδιά. Η τιμή εισόδου είναι 20 ευρώ, με φαγητό κι απεριόριστο ποτό. Για επιπλέον πληροφορίες και προκρατήσεις μπορείτε να επικοινωνήσετε στα τηλέφωνα 99911759 (Αλβέρτος), 96471828 (Γιώργος) ή με οποιοδήποτε άλλο μέλος του συμβουλίου.



## ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΑΣΩΜΑΤΟΥ

## Μάγεψε η Γιαλλουρού...

Τα έσοδα από την εκδήλωση δόθηκαν στο Ίδρυμα για αναπηρίες, Αρχιεπίσκοπος Λουκάς



Η **Κίνηση Γυναικών Ασωμάτου**, ευαισθητοποιημένη σε θέματα που αφορούν πάσχοντες συνανθρώπους μας και ιδιαίτερα μικρά ανάπηρα παιδιά διοργάνωσε και παρουσίασε με εξαιρετική επιτυχία τη θεατρική φιλανθρωπική παράσταση «Η Γιαλλουρού» του Μ. Πασιαρδή, την Κυριακή 6 Νοεμβρίου 2011 στις 8 μ.μ. στο Κινηματοθέατρο Παλλάς.

Στόχος της εκδήλωσης ήταν από τη μια να ψυχαγωγήσει το κοινό αφού επρόκειτο για μια πολύ ευχάριστη κυπριακή θεατρική παράσταση και ταυτόχρονα να συνεισφέρει στο ίδρυμα Αρχιεπισκόπου Λουκά.

Όραμα του Ιδρύματος είναι η δημιουργία ενός σύγχρονου πολυδύναμου χώρου όπου τα άτομα με αναπηρίες να μπορούν να διανυκτερεύσουν προσωρινά αλλά και να τύχουν της κατάλληλης φροντίδας, παραγωγής απασχόλησης και θεραπείας (π.χ. λογοθεραπεία, υδροθεραπεία, φυσιοθεραπεία, μουσικοθεραπεία κλπ). Φιλοδοξία του ιδρύματος είναι η δημιουργία ενός σωστά εξοπλισμένου χώρου όπου αυτά τα άτομα να βρουν ένα ζεστό καταφύγιο και παράλληλα οι γονείς των παιδιών να βρουν ανακούφιση και συμπαραστάση στην πραγ-

ματικά δύσκολη πορεία της ζωής τους.

Την εκδήλωση χαιρέτισε ο Εκπρόσωπος Μαρωνιτών Κύπρου στη Βουλή των Αντιπροσώπων κύριος Αντώνης Χ Ρούσσος, ο οποίος εξείρε το κοινωνικό και φιλανθρωπικό έργο της Κίνησης Γυναικών Ασωμάτου.

Στο χαιρετισμό της η Πρόεδρος της Κίνησης Γυναικών Ασωμάτου κ. Μόνικα Δεσπότη, ανέφερε μεταξύ άλλων: "Η χαρά μου είναι ειλικρινά μεγάλη βλέποντας ότι ολόκληρο το αγαπημένο μας χωριό ο Ασώματος συμμετέχει ενεργά για την επιτυχία της αποψινής φιλανθρωπικής παράστασης. Εμείς οι γυναίκες προστάτισες τη ζωής, αντιλαμβανόμαστε καλύτερα από τον καθένα τι σημαίνει να είσαι μάνη ενός παιδιού με ειδικές ικανότητες. Εμείς ως μάνες, σύζυγοι, αδελφές, γιαγιάδες, καλούμαστε να βοηθήσουμε με ανιδιοτέλεια αυτές τις μάνες και αυτά τα παιδιά ανεξαρτήτως χρώματος ή θρησκείας. Εμείς οι Ασωματίτισες σαν μέρος της κοινωνίας που ζούμε και ενεργοί πολίτες της πατρίδας μας αγκαλιάζουμε σήμερα όλες αυτές τις οικογένειες και θέλουμε να τις διαβεβαιώσουμε ότι στεκόμαστε δίπλα

τους σ αυτή τη δύσκολη πορεία. Ευχαριστούμε θερμά τον Δήμο Λευκωσίας και ιδιαίτερα την Δήμαρχο κυρία Ελένη Μαύρου για τις διευκολύνσεις στη παραχώρηση του θεάτρου, το Θεατρικό Όμιλο Χαλκάνωρα Ιδαίου για την συμμετοχή του καθώς επίσης όλους τους χορηγούς μας, σωματεία, ιδρύματα, οργανισμούς, εταιρείες και όλους εσάς που αγοράζοντας σήμερα το εισιτήριό σας συνεισφέρατε στο χαμόγελο ενός παιδιού..."

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο εκπρόσωπος του Αρχιεπισκόπου Μαρωνιτών Κύπρου Σεβαστός Πάτερ Πιέρ, ο Εκπρόσωπος Μαρωνιτών Κύπρου στη Βουλή των Αντιπροσώπων κύριος Αντώνης Χ Ρούσσος, ο Βουλευτής Κερύνειας κ. Μάριος Μαυρίδης, Ο Δημοτικός Σύμβουλος Λευκωσίας κ. Αντώνης Αντώνη, Ο Πρόεδρος του Σωματείου Ε.Ν.Α. κύριος Ιωάννης Κοντός, ο Πρόεδρος του Πολιτιστικού Ομίλου Αρχάγγελος Μιχαήλ κύριος Ανδρέας Φραντζιάς, Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Γυναικείου Σώματος Κέδρου Αγ.Μαρίνας, Μέλη του Γυναικείου Σώματος «Ο Κορμακίτης», Τετραμελής κριτική Επιτροπή του Θ.Ο.Κ. και πλήθος κόσμου.





## Μιλάμε υπεύθυνα μιλάμε με έργα

Στη Cyta, ένα οργανισμό που προέρχεται από την κοινωνία και ανήκει σε αυτή, εστιάζουμε στην υπεύθυνα παροχή υπηρεσιών και προϊόντων. Είμαστε εργοδότες προτίμησης, διαχρονικοί αρωγοί της κοινωνίας και πρωταγωνιστές στις δράσεις για την προστασία του περιβάλλοντός μας.

Ως πρωτοπόροι στη σύγχρονη ολοκληρωμένη ηλεκτρονική επικοινωνία προσφέρουμε έμπρακτα και διαχρονικά για ένα καλύτερο αύριο.

Στη Cyta μιλάμε υπεύθυνα και μιλάμε με έργα.

[www.cyta.com.cy](http://www.cyta.com.cy)



Νιώσε κοντά, φτάσε μακριά